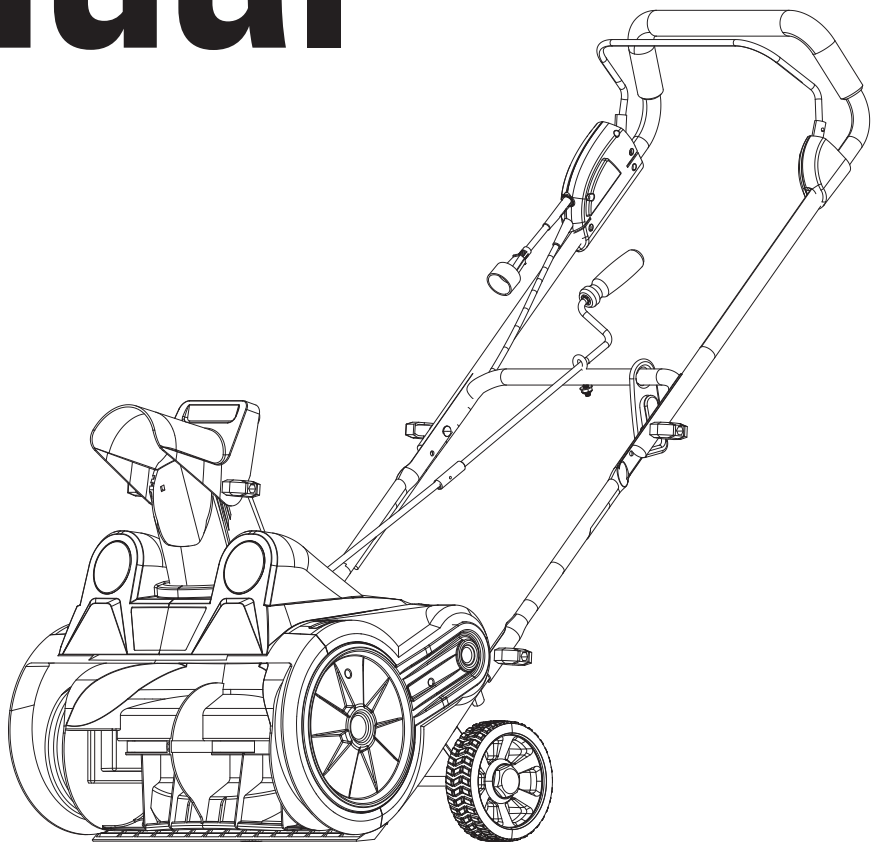




# User Manual

**WSnow18**  
18-in. Snow Blower



**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE**

If you have questions or need assistance, please call customer service at 855-944-3571.

# TABLE OF CONTENTS

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Introduction .....                    | 2-3       |
| Safety .....                          | 4-6       |
| Electrical .....                      | 7         |
| Components.....                       | 8         |
| Assembly .....                        | 9-14      |
| Operation .....                       | 14-16     |
| Maintenance.....                      | 17        |
| Troubleshooting .....                 | 18        |
| Service Hot Line/Company Address..... | Back Page |

## INTRODUCTION

**⚠ WARNING** Operating, servicing, and maintaining this equipment may expose you to chemicals which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, wear gloves or wash your hands frequently when servicing this equipment. For more information go to [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

### DISCLAIMERS

All information, illustrations, and specifications in this manual were in effect at the time of publishing. The illustrations used in this manual are intended as representative reference views only. We reserve the right to make any specification or design change without notice.

### ALL RIGHTS RESERVED

All rights reserved. No reproduction allowed in any form without written permission from Westinghouse Outdoor Power Equipment.



**⚠ DANGER** Read this manual before using or performing maintenance on this product. Failure to follow the instructions and safety precautions in this manual can result in serious injury or death.

### UPDATES

The latest user manual for Westinghouse products can be found under our support tab: [westinghouse.com/pages/manuals](http://westinghouse.com/pages/manuals)

Or scan the following QR code with a smartphone camera to be directed to the link.



### PRODUCT REGISTRATION

For trouble-free warranty coverage, it is important to register the product.

Register by:

- Completing and mailing the product registration card included in the carton.
- Going online at: [westinghouse.com/register](http://westinghouse.com/register)
- Scanning the above QR code with a smartphone camera to be directed to the mobile registration link.



#### For Your Records

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Place of Purchase: \_\_\_\_\_

- Sending the following product information to:

Westinghouse Outdoor Power  
Warranty registration  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228

**IMPORTANT:** Keep the purchase receipt for trouble-free warranty coverage.

# INTRODUCTION

---

## SPECIFICATIONS

|                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| AC Voltage .....                 | 120V//60Hz, 15 Amps |
| Clearing Width .....             | 18 in. (45.7 cm)    |
| Maximum Throwing Distance .....  | 25 ft. (7.6 m)      |
| Maximum Snow Intake Height ..... | 9 in. (22.86 cm)    |
| Wheel Size .....                 | 5.9 in. (15 cm)     |
| Machine Weight .....             | 28.7 lbs. (13 kg)   |

**NOTICE** This product is designed and rated for continuous operation at ambient temperatures above 23°F (−5°C). If needed, this product can be operated in extremely hot or extremely cold temperatures for short periods. If the product is exposed to extreme temperatures during storage, it should be brought back within the optimal temperature range before operation.

**NOTICE** Thank you for choosing Westinghouse! PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON. If you have a question or experience a problem with your Westinghouse purchase, call us at 1-855-944-3571 to speak with an agent.  
SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

**HAVE QUESTIONS?**  
**Email us at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)**  
**or call 1-855-944-3571**

# SAFETY

## SAFETY DEFINITIONS

The words DANGER, WARNING, CAUTION, and NOTICE are used throughout this manual to highlight important information. Be sure that the meanings of this safety information are known to all who operate, perform maintenance on, or are near the unit.



**This safety alert symbol appears with most safety statements. It means attention, become alert, safety is involved! Please read and abide by the message that follows the safety alerts symbol.**



### DANGER

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



### WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



### CAUTION

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

### NOTICE

Indicates a situation which can cause damage to the unit, personal property, and/or the environment, or cause the equipment to operate improperly.

**NOTE:** Indicates a procedure, practice or condition that should be followed for the unit to function in the manner intended.

## SAFETY SYMBOLS

Follow all safety information contained in this user manual as well as the information on the product labeling.

| SYMBOL | DESCRIPTION                                                                                                                    |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Safety Alert Symbol. Indicates a potential personal injury hazard.                                                             |
|        | Read the user manual. To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product. |
|        | Wear Ear Protection.                                                                                                           |
|        | Double Insulation.                                                                                                             |
|        | Before any maintenance on the unit, pull the power plug from the outlet.                                                       |
|        | Wear Eye Protection. Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.                            |
|        | <b>DANGER!</b> Avoid injury from rotating auger – Keep hands, feet, and clothing away.                                         |
|        | Wear Dust Mask.                                                                                                                |
|        | Wear Protective Gloves.                                                                                                        |
|        | Before working with the tool, be sure that no power cords will be damaged.                                                     |
|        | Keep Hands and Feet Away. Keep hands and feet away from auger and chute.                                                       |
|        | <b>DANGER!</b> Shut off motor before unclogging discharge chute.                                                               |
|        | Wet Conditions Alert. Do not expose plug to water or rain.                                                                     |

# SAFETY



## WARNING

**READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS.** Failure to follow all instructions listed below and on the machine may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

- Become familiar with the unit. Read the user manual carefully. Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this snow blower. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- Do not permit children to use snow blower. It is not a toy.
- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for the model described in this manual. Accessories that may be suitable for one snow blower may create a risk of injury when used on another snow blower. Use only as described in this manual.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Be sure the extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current the unit will draw. A wire gauge size (A.W.G.) of at least 14 is recommended for an extension cord 50 feet or less in length. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- **WARNING:** Use outdoor extension cords marked SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, or SJTOW-A. These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.
- Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the product. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
- This snow blower should be grounded while in use to protect the operator from electric shock. The snow blower is equipped with an approved 3-conductor cord and 3-prong grounding-type plug to fit the proper grounding-type receptacle. The green or green and yellow conductor in the cord is the grounding wire. Never connect the green or green and yellow wire to a live terminal. The unit has a plug that looks like the image shown in Figure 2.
- Use only 3-wire outdoor extension cords that have 3-prong grounding-type plugs and 3-pole receptacles that accept the snow blower's plug. Replace or repair damaged cords.
- This product is designed with a cord retainer that prevents the extension cord from being pulled loose while using.
- If cord is damaged in any manner while plugged in, pull extension cord from wall receptacle.
- Don't Abuse Cord — Never carry snow blower by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.
- Keep hands away from moving parts.
- Avoid Unintentional Starting — Do not carry plugged in appliance with finger on trigger. Be sure the switch trigger is not engaged before plugging in.
- Do not use tool if switch trigger does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch trigger is dangerous and must be repaired.
- Do not operate snow blowers in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Snow blowers create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep bystanders, children, and visitors at least 100 ft. away while operating a snow blower. Distractions can cause loss of control.
- If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Stay alert, be attentive during operation and use common sense when operating the unit. Do not use the snow blower while tired, upset, or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating snow blowers may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.
- Dress properly — Do not wear loose clothing, scarves, or jewelry. They can be caught in moving parts.
- Inspect for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the snow blower's operation. If damaged, have the snow blower serviced before using. Many accidents are caused by poorly maintained snow blowers.
- Keep the snow blower and its handle dry, clean and free from oil and grease. Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean the snow blower. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.
- Always wear safety glasses with side shields. Everyday glasses have only impact resistant lenses. They are NOT safety glasses. Following this rule will reduce the risk of eye injury.
- Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 along with hearing protection when operating this equipment.
- Protect hearing. Wear hearing protection during extended periods of operation. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Don't expose snow blowers to rain. Water entering a snow blower will increase the risk of electric shock.
- Wear heavy long pants, long sleeves, boots, and gloves. Avoid loose garments or jewelry that could get caught in moving parts of the machine or its motor.
- Wear rubber boots when operating the snow blower. Protective footwear will protect feet and improve footing on slippery surfaces. Do not go barefoot or wear sandals.

# SAFETY

---

- Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.
- Do not operate the snow blower in a direction that will cause snow to be thrown on people or pets. Thrown snow or other objects can cause serious personal injuries.
- Store Idle Snow Blowers Indoors — When not in use, snow blower should be stored indoors in a dry, locked up place — unplugged and out of the reach of children.
- Keep all bystanders, children, and pets at least 100 ft. away.
- Snow blower service must be performed only by qualified repair personnel. Service or maintenance performed by unqualified personnel may result in a risk of injury.
- When servicing a snow blower, use only identical replacement parts. Replace or repair damaged cords. Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of shock or injury.
- Never use snow blower near fires, fireplaces, hot ashes, barbecue pits, etc. Use near fires or ashes can spread fires and result in serious injury and/or property damage.
- Never use snow blower to spread chemicals, fertilizers, or any other toxic substances. Spreading these substances could result in serious injury to the operator or bystanders.
- Never place snow blower on any surface, except a hard, clean surface when motor is running. Gravel, sand, and other debris can be picked up by the air inlet and thrown at the operator or bystanders, causing possible serious injuries.
- Inspect the work area before each use. Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wire, or string which can be thrown or become entangled in the machine.
- Do not use snow blower on ice, which can cause the operator to slip and fall, resulting in possible serious personal injury.
- Never use snow blower on frozen lakes, rivers, or similar surfaces. Serious injury or death could occur if the ice breaks.
- Never use the snow blower on a rooftop or other unstable surface, which can result in death or serious personal injury.
- For household use only.
- Use the right appliance — Do not use the snow blower for any job except that for which it is intended.
- Do not force the snow blower - It will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Never direct discharged material toward anyone. Avoid discharging material against a wall or obstruction. Material may ricochet back toward the operator. Stop the snow blower when crossing gravel or rocky surfaces.
- If the snow blower strikes a foreign object, follow these steps:
  - Release the switch trigger and wait until the unit comes to a complete stop.
  - Disconnect the snow blower from the power supply.
  - Thoroughly inspect the snow blower for any damage.
  - Repair any damage before restarting and continuing to operate the snow blower.
- Do not lift up or hold the snow blower above the ground when operating, which can result in loss of control and possible serious personal injury. Only operate the snow blower in accordance with the operating instructions provided in this operator's manual.
- Keep guards in place and in working order.
- Disconnect the plug from power source when not in use, before servicing, and when changing accessories.
- Maintain Snow Blowers With Care — Follow instructions for lubricating and changing accessories.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool.

# ELECTRICAL

## EXTENSION CORDS

See Figure 1.

When using a power tool at a considerable distance from a power source, be sure to use an extension cord that has the capacity to handle the current the product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage, resulting in overheating and loss of power. Use the chart to determine the minimum wire size required in an extension cord. Only round jacketed cords listed by Underwriter's Laboratories (UL) should be used.

When working outdoors with a product, use an extension cord that is designed for outside use. This type of cord is designated with "WA" or "W" on the cord's jacket.

Before using any extension cord, inspect it for loose or exposed wires and cut or worn insulation.

It is possible to tie the extension cord and power cord in a knot to prevent them from becoming disconnected during use. Make the knot as shown in Figure 1, then connect the plug end of the power cord into the receptacle end of the extension cord. This method can also be used to tie two extension cords together.

\*\*Ampere rating (on product data plate)

|             | 0-2.0              | 2.1-3.4 | 3.5-5.0 | 5.1-7.0 | 7.1-12.0 | 12.1-16.0 |
|-------------|--------------------|---------|---------|---------|----------|-----------|
| Cord Length | Wire Size (A.W.G.) |         |         |         |          |           |
| 25'         | 16                 | 16      | 16      | 16      | 14       | 14        |
| 50'         | 16                 | 16      | 16      | 14      | 14       | 12        |
| 100'        | 16                 | 16      | 14      | 12      | 10       | —         |

\*\*Used on 12 gauge – 20 amp circuit.

NOTE: AWG = American Wire Gauge

**⚠ WARNING** Keep the extension cord clear of the working area. Position the cord so that it will not get caught on lumber, tools, or other obstructions while working with the unit. Failure to do so can result in serious personal injury.

**⚠ WARNING** Inspect extension cords before each use. If damaged replace immediately. Never use the product with a damaged cord since touching the damaged area could cause electrical shock resulting in serious injury.

## ELECTRICAL CONNECTION

This product has a precision-built electric motor. It should be connected to a power supply that is **nominal 120V/60Hz AC (typical U.S. household circuit)**. Do not operate this product on direct current (DC). A substantial voltage drop will cause a loss of power and the motor will overheat. If the product does not operate when plugged into an outlet, double-check the power supply.

## SPEED AND WIRING

The speed is not constant and decreases under a load or with lower voltage. For voltage, the wiring in a shop is as important as the motor's horsepower rating. A line intended only for lights cannot properly carry a power tool motor. Wire that is heavy enough for a short distance will be too light for a greater distance. A line that can support one power tool may not be able to support two or three tools.

FIG. 1 TIE CORDS AS SHOWN

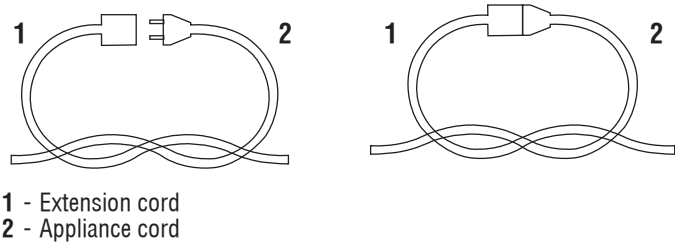
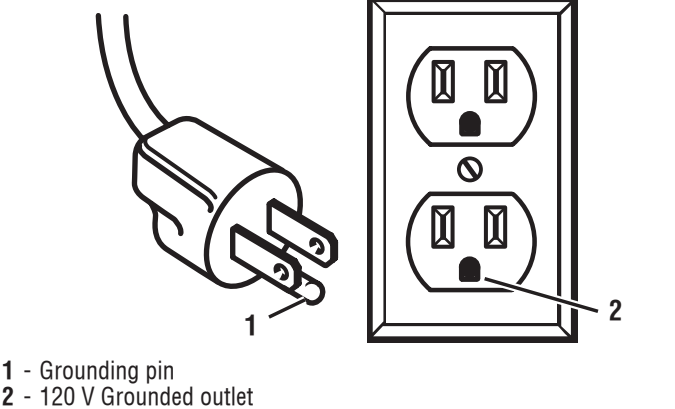


FIG. 2



## GROUNDING INSTRUCTIONS

See Figure 2.

This product must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with an electric cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into a matching outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

Do not modify the plug provided. If it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.

**⚠ WARNING** Improper installation of a grounded plug increase the risk of electric shock. When repair or replacement of the cord or plug is required, take the tool to an authorized service center.

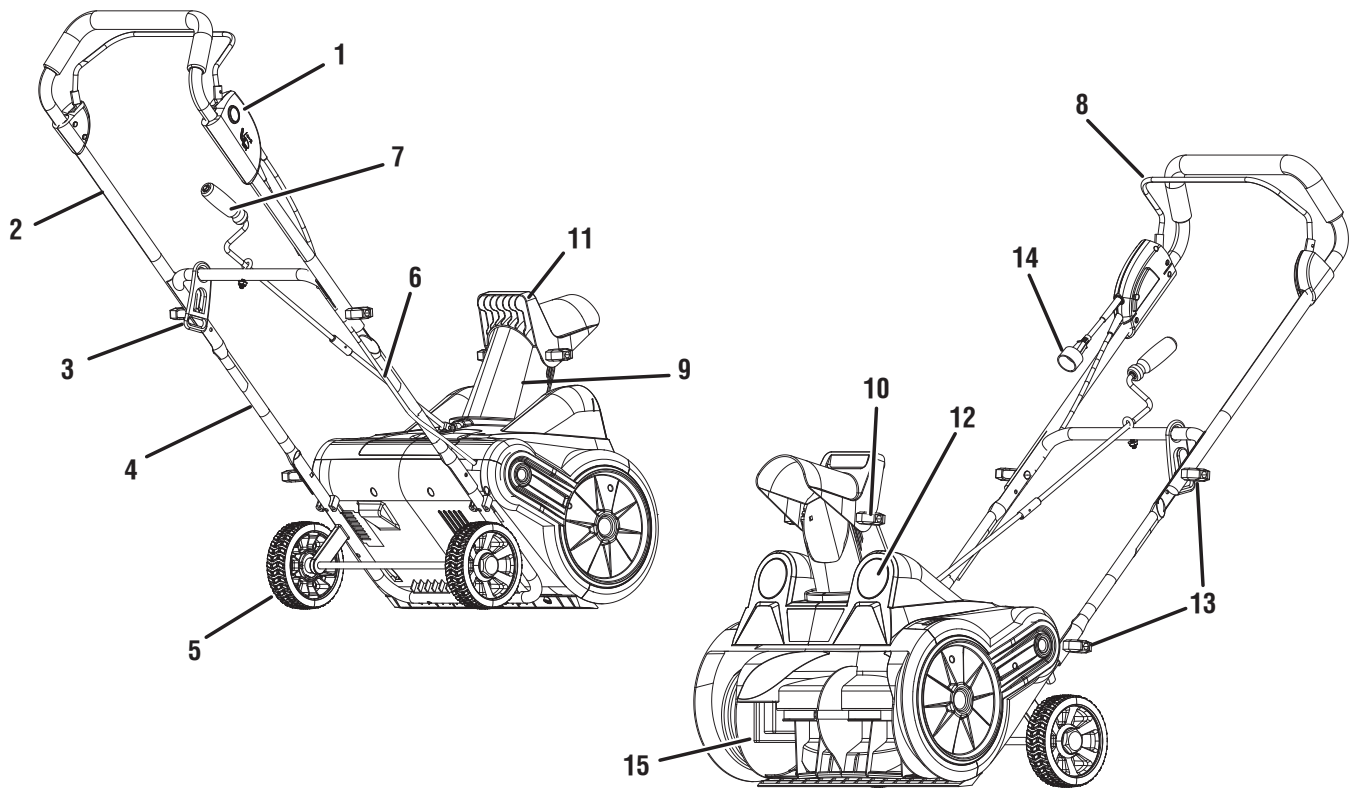
Consult qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the product is properly grounded.

Repair or replace a damaged or worn cord immediately.

This product is for use on a nominal 120 V circuit and has a grounding plug similar to the plug illustrated in Figure 2. Only connect the product to an outlet having the same configuration as the plug. Do not use an adapter with this product.

# COMPONENTS

FIG. 3



- 1 - Start button
- 2 - Upper handle
- 3 - Power cord retainer
- 4 - Lower handle
- 5 - Wheel

- 6 - Power cable
- 7 - Chute rotation handle
- 8 - Switch lever
- 9 - Snow discharge chute
- 10 - Chute deflector adjustment knob

- 11 - Chute deflector
- 12 - Headlights
- 13 - Handle locking knobs
- 14 - AC plug
- 15 - Auger

## UNDERSTANDING THE SNOW BLOWER

See Figure 3.

To reduce the risk of personal injury and product failure, read and understand the information in this user manual as well as the information on the product labeling.

### AUGER

The auger on this unit can operate in snow up to 9 inches in depth. It also features an 18-inch clearing width.

### CHUTE ROTATION HANDLE

The chute rotation handle allows for the easy adjustment of the discharge chute for directing the discharge of the snow.

### POWER CORD RETAINER

The power cord retainer helps control the safe positioning of the attached power cord. It may also help prevent the accidental disconnection of the attached power cord.

# ASSEMBLY

## REMOVING CARTON CONTENTS



**WARNING** This product requires assembly. Do not attempt to operate this product if any items in the **INCLUDED LIST** are already assembled when removing the carton contents. These items are not assembled by the manufacturer and should require customer assembly. Using an improperly assembled product can be hazardous and could result in serious personal injury.

- Carefully open the carton.
- Remove and inspect the carton contents. Verify that all the items in the **INCLUDED LIST** are present and undamaged.
- Recycle or dispose of the packaging materials properly.

| INCLUDED LIST (See Figure 4) |                                         |          |
|------------------------------|-----------------------------------------|----------|
| INDEX NUMBER                 | DESCRIPTION                             | QUANTITY |
| 1                            | Snow blower                             | 1        |
| 2                            | Tube frame and axle                     | 1        |
| 3A                           | 1-3/16 in screw                         | 2        |
| 3B                           | Flat washer                             | 2        |
| 3C                           | 2 in screw                              | 4        |
| 4                            | Tube clamp                              | 1        |
| 5                            | Lower handle                            | 1        |
| 6                            | Upper handle assembly                   | 1        |
| 7                            | Handle adjustment knob and bolt         | 4        |
| 8                            | Wheel                                   | 2        |
| 9                            | Wheel cap                               | 2        |
| 10                           | Wheel washer                            | 4        |
| 11                           | Snow discharge chute                    | 1        |
| 12                           | Snow discharge adjustment knob and bolt | 2        |
| 13                           | Plastic washer                          | 2        |
| 14                           | Chute rotation handle                   | 1        |
| 15                           | Chute connecting rod                    | 1        |
| 16                           | Power cord retainer                     | 1        |
| 17                           | Chute deflector                         | 1        |
| *                            | Cotter pin                              | 2        |
| *                            | Hex key                                 | 1        |
| *                            | Cord clip                               | 2        |
| * Not shown                  |                                         |          |

If any parts are missing, contact our service team at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) or call 1-855-944-3571.

## TOOLS NEEDED (not included)

- Needle-nose pliers
- Phillips screwdriver



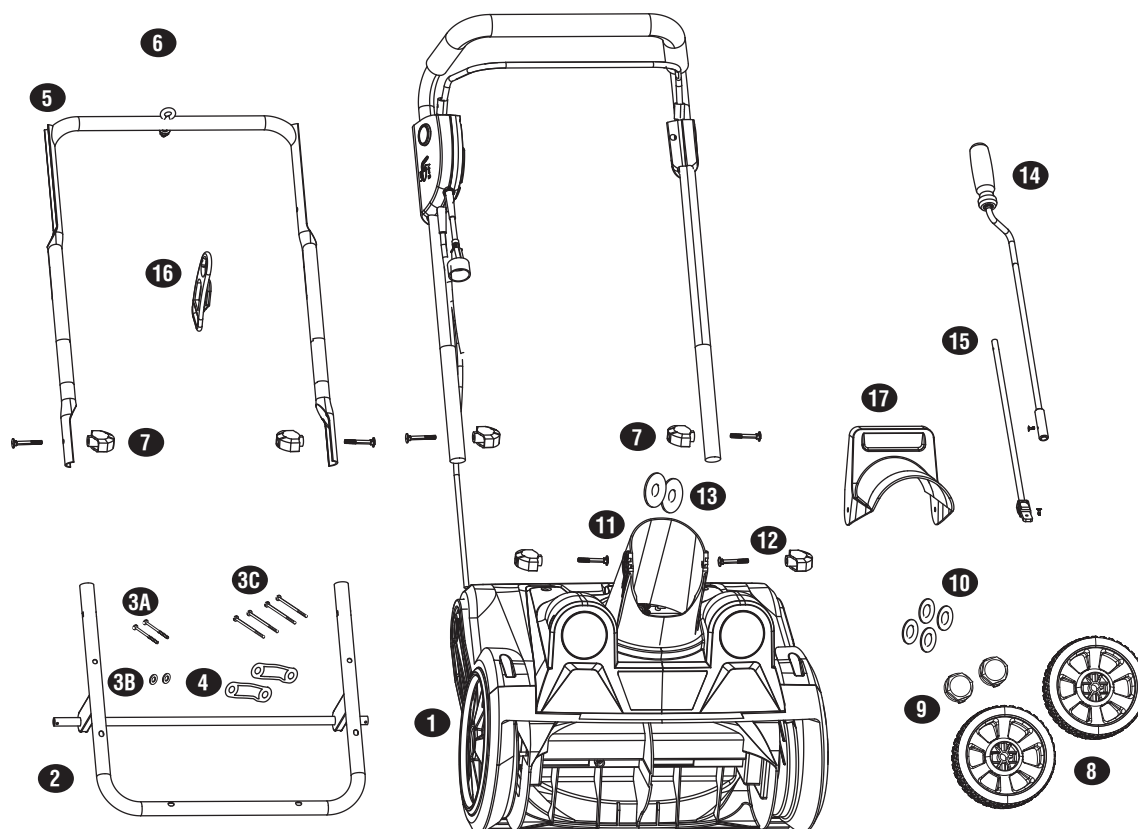
**WARNING** Do not alter or modify this product unless instructed otherwise in this manual or by the manufacturer. Do not use attachments or accessories that are not recommended for use with this product. Making unauthorized modifications and using incompatible accessories can damage the unit and may void the warranty.



**WARNING** Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

# ASSEMBLY

FIG. 4



- 1 - Snow blower
  - 2 - Tube frame and axle
  - 3A - 1-3/16 in screws (2)
  - 3B - Flat washers (2)
  - 3C - 2 in screws (4)
  - 4 - Tube clamps
  - 5 - Lower handle
  - 6 - Upper handle assembly
  - 7 - Handle adjustment knobs and bolts (4 ea.)
  - 8 - Wheels (2)
  - 9 - Wheel caps (2)
  - 10 - Wheel washers (4)
  - 11 - Snow discharge chute
  - 12 - Snow discharge adjustment knobs and bolts (2 ea.)
  - 13 - Plastic washers (2)
  - 14 - Chute rotation handle
  - 15 - Chute connecting rod
  - 16 - Power cord retainer
  - 17 - Chute deflector
- NOT SHOWN*  
Cotter pins (2), Hex key, Cord clips (2)

# ASSEMBLY

## INSTALLING TUBE FRAME AND AXLE

See Figure 5.

1. Place the snow blower (1) upside down in a stable position.
2. Align the tube frame and axle (2).
3. Place the tube clamps (4) over the open end of the frame and use the 2 in screws (3C) and hex key (included) to secure the tube frame to the unit.
4. Secure the U part of the tube frame with the 1-3/16 in screws (3A), flat washers (3B) and hex key.

**NOTE:** Be careful not to over tighten the screws.

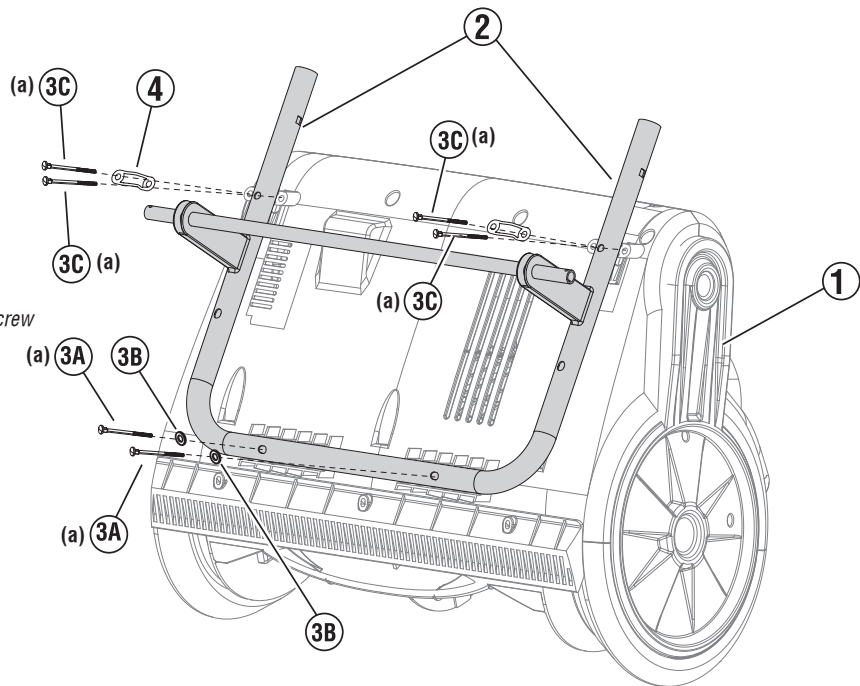
### NOTICE

Be sure to use the appropriate screw where designated in Step 3 and 4. Improper placement of the appropriate screws can result in damage to the unit which may void the warranty.

**FIG. 5**

- 1 - Snow blower
- 2 - Tube frame and axle
- 3A - Screw (1-3/16 in)
- 3B - Flat washer
- 3C - Screw (2 in)
- 4 - Tube clamps

(a) Be sure to use the 2-inch screw for index number 3C and the 1-3/16 inch screw for index number 3A.



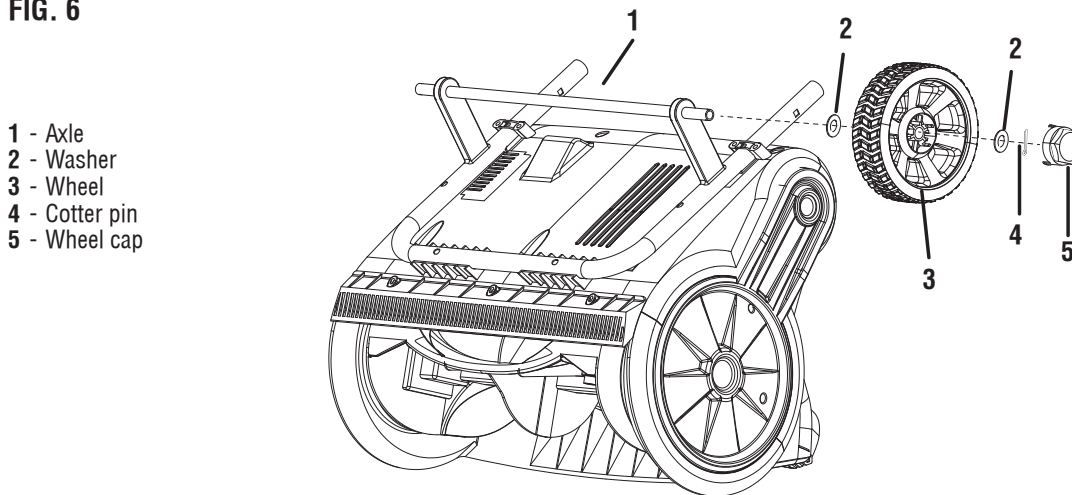
# ASSEMBLY

## INSTALLING THE WHEELS

See Figure 6.

1. Locate the two wheels, wheel caps, four washers, and two cotter pins.
2. Place one washer onto the axle.
3. Slide a wheel onto the axle, followed by a second washer.
4. Insert a cotter pin through the hole on the axle. Bend the longer side of the pin away and over the axle to secure the wheel in place.
5. Align the tabs on the wheel cap with the slots on the wheel and press to lock into place.
6. Repeat for the other wheel.

FIG. 6



## INSTALLING THE CHUTE DEFLECTOR

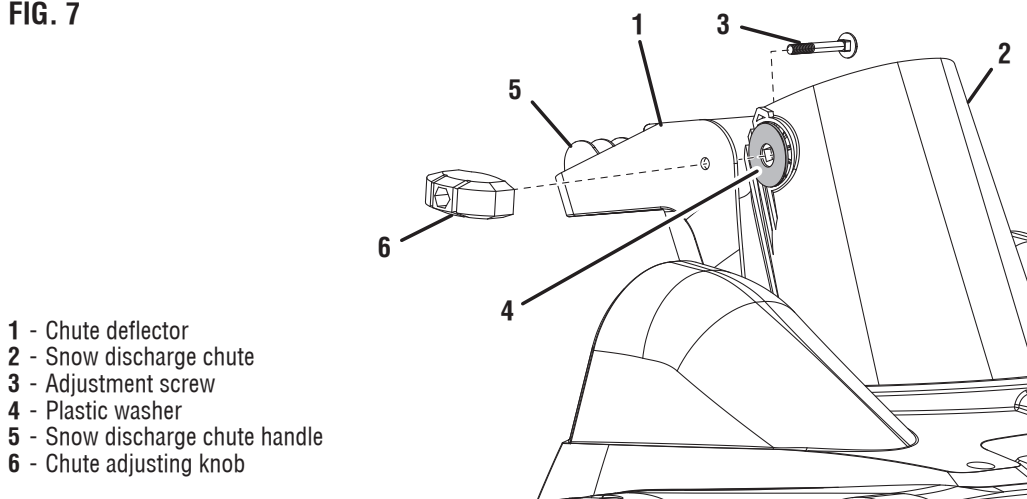
See Figure 7.

Place the snow blower so it is resting on its wheels in its upright position.

1. Place the chute deflector so it is upside down and its handle is facing forward as shown.
2. Align the holes and insert an adjustment screw from inside the snow discharge chute.
3. Place a plastic washer between the snow discharge chute and chute deflector.
4. Push the screw through the hole in the chute deflector.
5. Thread the chute adjusting knob onto the screw.
6. Repeat Step 1–5 for the other side.

**NOTE:** Once both sides are attached, raise the chute deflector to the desired position and hand tighten the adjusting knobs.

FIG. 7



- 1 - Chute deflector
- 2 - Snow discharge chute
- 3 - Adjustment screw
- 4 - Plastic washer
- 5 - Snow discharge chute handle
- 6 - Chute adjusting knob

# ASSEMBLY

## INSTALLING THE LOWER HANDLE

See Figure 8.

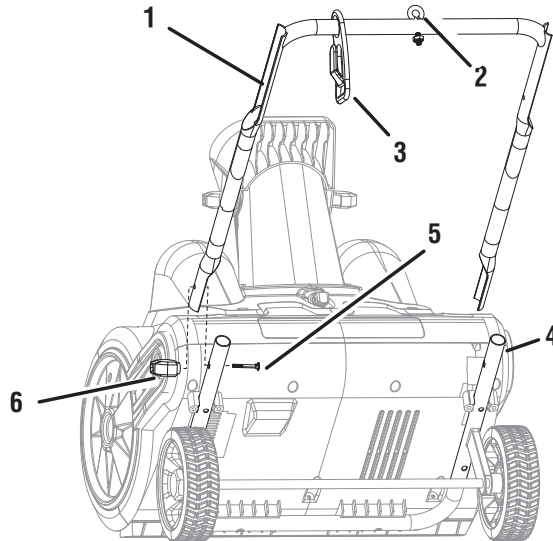
1. Slide the power cord retainer onto the lower handle.

**NOTE:** Be sure the eye for the chute control rod is facing upwards. The power cord retainer can be installed on either side of the handle. Consider which side of the snow blower will be closer to the power source to help control the cord in the work area.

2. Align the hole at the bottom of the lower handle to the hole on the tube frame.
3. Insert a screw through the hole of the frame and through the lower handle.
4. Thread the adjustment knob onto the screw. Hand tighten.
5. Repeat Step 1–4 for the other side.

FIG. 8

- 1 - Lower handle
- 2 - Chute control rod eye
- 3 - Power cord retainer
- 4 - Tube frame
- 5 - Screw
- 6 - Adjustment knob



## INSTALLING THE UPPER HANDLE ASSEMBLY

See Figure 9.

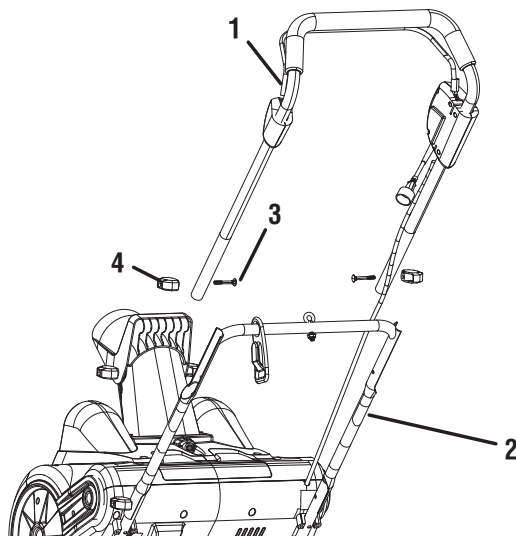
1. Align the bottom hole of the upper handle with the top hole of the lower handle.

**NOTICE** Do not allow the starter cable to become pinched or trapped when aligning the handles.

2. Insert a screw through the aligned holes.
3. Thread the adjustment knob onto the screw. Hand tighten.
4. Repeat Step 1–3 for the other side.

FIG. 9

- 1 - Upper handle assembly
- 2 - Lower handle
- 3 - Screw
- 4 - Adjustment knob



# ASSEMBLY

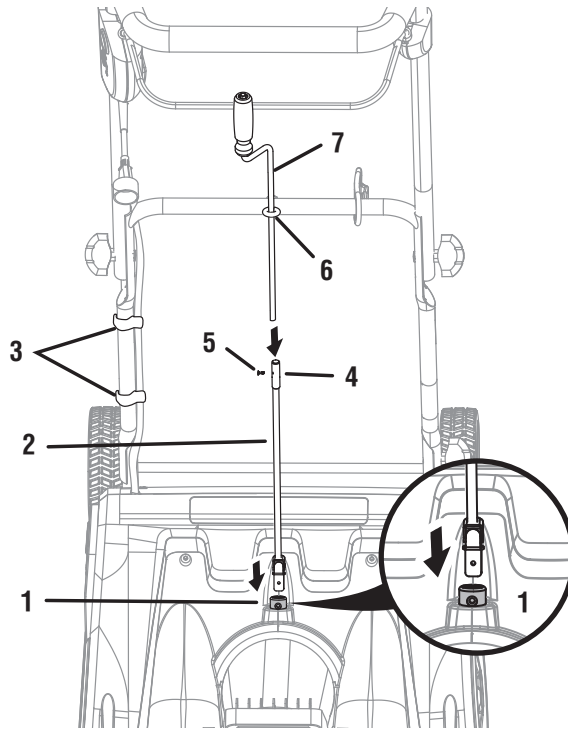
## INSTALLING THE DISCHARGE CHUTE CONNECTING ROD

See Figure 10.

1. Loosen but do not remove the screw on the chute rod connector of the snow blower.
2. Insert the lower chute adjustment rod and align the holes on the connector and tab.
3. Tighten the screw securely.
4. Remove the screw in the top barrel of the lower chute connector rod.
5. Insert the upper chute adjustment handle through the eyelet in the lower handle and into the barrel on the lower rod.
6. Align the screw holes, reinstall the screw, and tighten securely.
7. Once assembly is complete, secure the power cord from the switch to the snow blower to the right side of the lower handle tube with the two cord clips.

FIG. 10

- 1 - Chute rod connector
- 2 - Lower chute adjustment rod
- 3 - Cord clips
- 4 - Barrel
- 5 - Screw
- 6 - Eyelet
- 7 - Upper chute adjustment rod and handle



## OPERATION

**⚠ WARNING** Do not allow familiarity to enable carelessness with the unit. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

**⚠ WARNING** Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in serious injury.

**⚠ WARNING** Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

**NOTICE** Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or a qualified service center for assistance.

**⚠ WARNING** Always disconnect snow blower from power supply when assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. This will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

# OPERATION

## CONNECTING TO POWER SUPPLY

See Figure 11.

This product is designed with a cord retainer that prevents the extension cord from coming loose while in use.

1. Form a loop at the end of the extension cord.
2. Insert the loop of the extension cord through the bottom opening of the power cord retainer.
3. Place the loop over the hook. Lightly pull on the cord to reduce the slack and secure it over the hook.
4. Plug the snow blower into the extension cord.

**NOTE:** Removing all excess cord slack will prevent the plug from loosening from the extension cord.

## STARTING AND STOPPING THE SNOW BLOWER

See Figure 12.

**To start the motor:**

1. Connect the snow blower to power supply.

### NOTICE

Always secure extension cord to the unit by using the power cord retainer. Failure to use the power cord retainer may result in damage to the snow blower and/or extension cord.

2. Press and hold the start button.
3. Pull and hold the bail against the handle to start the unit. Release the button but continue holding the bail to the handle.

**To stop the motor:**

- Release the bail.

## ADJUSTING THE DISCHARGE CHUTE

See Figure 13.

The chute can be adjusted from left to right to change the direction the snow is thrown.

1. Rotate the chute adjustment handle counterclockwise to direct the snow to the left of the unit.
2. Rotate the chute adjustment handle clockwise to direct the snow to the right of the unit.

FIG. 11

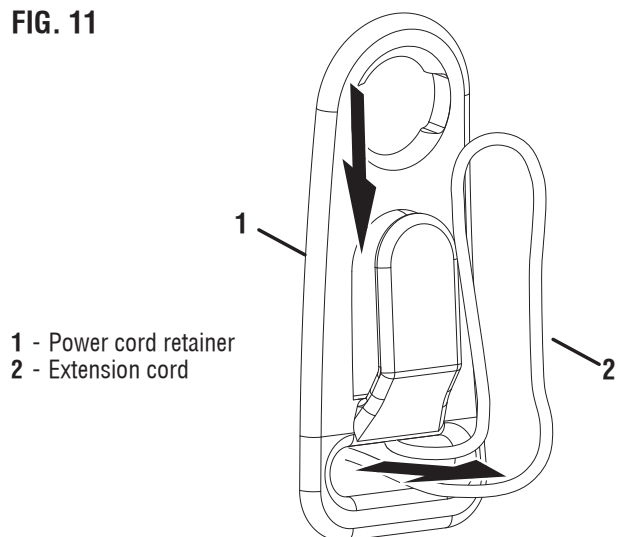


FIG. 12

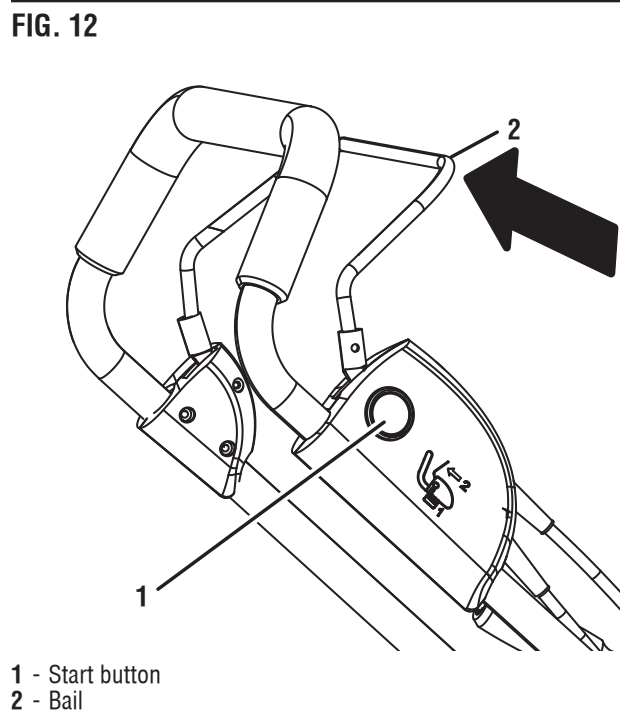
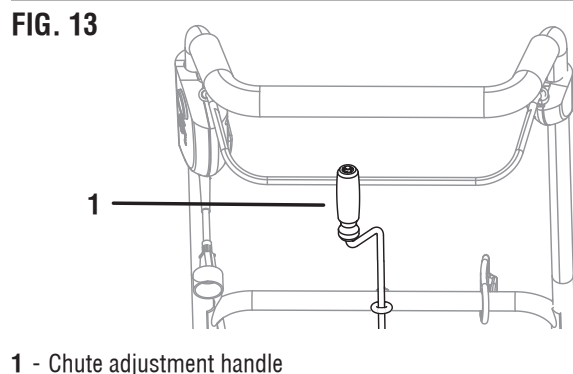


FIG. 13



# OPERATION

---

## OPERATING TIPS

 **WARNING** Never use snow blower on frozen lakes, rivers, or similar surfaces. Death or serious injury could occur if the ice breaks.

 **WARNING** Never use the snow blower on a rooftop or other unstable surface, which can result in death or serious personal injury.

 **WARNING** Do not use snow blower on ice, which can cause the operator to slip and fall, resulting in possible serious personal injury.

 **WARNING** Do not wear loose clothing, scarves, or jewelry. They can be caught in moving parts and cause death or serious personal injury.

 **WARNING** Keep all snow discharge pointed away from all electrical devices to reduce the risk of electrocution or electric shock.

 **WARNING** Never point the snow blower or discharge chute in the direction of people or pets. Thrown snow or other objects can cause serious personal injuries.

 **WARNING** Be sure the area to be cleared is free of stones, sticks, wires, gravel, and other objects that could be accidentally thrown by the snow blower in any direction and cause serious personal injury to the operator and others.

- Take notice of the direction of the wind before beginning. When possible, discharge snow in the same direction as the wind to prevent snow from being thrown towards the operator.
- If the unit comes in contact with any type of obstruction or debris during use, stop the snow blower, disconnect from the power supply, remove the obstruction, and inspect the unit carefully for damage before proceeding.

 **WARNING** Never reach into the impeller or place any body part in front of the snow blower when the unit is operating or when the unit is plugged in. Always ensure all moving parts have stopped and the snow blower has been unplugged before clearing any obstructions. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury.

- Some parts of the snow blower can freeze under extreme weather conditions. Do not attempt to operate the unit with frozen parts.
- When finished, allow the motor to run for an additional few minutes, then turn the chute rotation lever back and forth several times to remove any remaining snow from the chute.

# MAINTENANCE

---

 **WARNING** Before inspecting, cleaning or servicing the unit, stop the motor, wait for all moving parts to stop, and disconnect from power supply. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.

 **WARNING** Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in serious injury.

 **WARNING** When servicing, use only authorized replacement parts. Use of any other parts can create a hazard or cause product damage.

**NOTICE** Periodically inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or a qualified service center for assistance.

## GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, or grease.

 **WARNING** Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which can result in serious personal injury.

## LUBRICATION

All of the bearings in this product are lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions. Therefore, no further bearing lubrication is required.

## STORING THE SNOW BLOWER

 **CAUTION** Be sure all melted snow that may drip from the snow blower is properly wiped up to prevent a slip and fall hazard.

- Wipe the snow blower with a clean dry cloth.
- Inspect all nuts, bolts, knobs, screws, fasteners, etc., for tightness.
- Inspect moving parts for damage, breakage, and wear. Have repairs made on any damaged or missing parts.
- Loosen the handle knobs and lower the upper handle assembly.
- Store snow blower indoors in a clean, dry place out of the reach of children.
- Do not store near corrosive materials such as fertilizer or rock salt.

## REPLACEMENT PARTS

The following replacement parts are available by contacting Westinghouse customer service at 1 (855) 944-3571.

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 18-in. Auger .....   | AAAC011013 |
| 18-in. Belt .....    | AAAC011016 |
| 18-in. Scraper ..... | AAAC011036 |

# TROUBLESHOOTING

---

| PROBLEM                                                      | POSSIBLE CAUSE                        | CORRECTION                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Snow blower won't start                                      | Snow blower is not plugged in.        | Connect snow blower to 120V power supply. Be sure the snow blower plug is properly connected to the extension cord. |
|                                                              | The start button was not depressed.   | Press and hold the start button before engaging the bale.                                                           |
| The motor is on but the auger does not turn.                 | The drive belt may be worn or broken. | Replace the drive belt.                                                                                             |
| A layer of snow remains on the ground after passing over it. | The auger or scraper may be worn.     | Have the auger or scraper replaced by an authorized service center.                                                 |

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

# TABLA DE CONTENIDO

|                                                         |                  |
|---------------------------------------------------------|------------------|
| Introducción.....                                       | 2-3              |
| Seguridad.....                                          | 4-6              |
| Eléctrico .....                                         | 7                |
| Componentes.....                                        | 8                |
| Asamblea .....                                          | 9-14             |
| Operación.....                                          | 14-16            |
| Mantenimiento .....                                     | 17               |
| Solución de problemas .....                             | 18               |
| Línea directa de servicio/Dirección de la empresa ..... | Página posterior |

## INTRODUCCIÓN

**⚠️ ADVERTENCIA** La operación, el mantenimiento y la reparación de este equipo pueden exponerlo a sustancias químicas que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para minimizar la exposición, use guantes o lávese las manos con frecuencia al realizar el mantenimiento de este equipo. Para obtener más información, visite [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

## DESCARGOS DE RESPONSABILIDAD

Toda la información, ilustraciones y especificaciones de este manual estaban vigentes al momento de su publicación. Las ilustraciones utilizadas en este manual son solo una referencia representativa. Nos reservamos el derecho de realizar cualquier cambio en las especificaciones o el diseño sin previo aviso.

## RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción en cualquier formato sin la autorización escrita de Westinghouse Outdoor Power Equipment.



**⚠️ PELIGRO** Lea este manual antes de usar o realizar mantenimiento a este producto. No seguir las instrucciones y precauciones de seguridad de este manual puede provocar lesiones graves o la muerte.

## ACTUALIZACIONES

El último manual de usuario de los productos Westinghouse se puede encontrar en nuestra pestaña de soporte: [westinghouse.com/pages/manuals](http://westinghouse.com/pages/manuals)

O escanee el siguiente código QR con la cámara de un teléfono inteligente para ser dirigido al enlace.



## REGISTRO DEL PRODUCTO

Para una cobertura de garantía sin problemas, es importante registrar el producto.

Registrarse por:

- Completar y enviar por correo la tarjeta de registro del producto incluida en la caja.
- Conectando en línea en: [westinghouse.com/register](http://westinghouse.com/register)
- Escanee el código QR anterior con la cámara de un teléfono inteligente para ser dirigido al enlace de registro móvil.



### Para sus registros

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Lugar de compra: \_\_\_\_\_

# INTRODUCCIÓN

---

## PRESUPUESTO

|                                         |                          |
|-----------------------------------------|--------------------------|
| Voltaje de CA.....                      | 120 V/60 Hz, 15 amperios |
| Ancho de despeje.....                   | 18 pulgadas (45,7 cm)    |
| Distancia máxima de lanzamiento .....   | 25 pies (7,6 m)          |
| Altura máxima de entrada de nieve ..... | 9 pulgadas (22,86 cm)    |
| Tamaño de la rueda.....                 | 5,9 pulgadas (15 cm)     |
| Peso de la máquina.....                 | 28,7 libras (13 kg)      |

### AVISO

Este producto está diseñado y clasificado para funcionar continuamente a temperaturas ambiente superiores a  $-5^{\circ}\text{C}$  ( $23^{\circ}\text{F}$ ). Si es necesario, puede funcionar a temperaturas extremadamente altas o extremadamente bajas durante periodos cortos. Si el producto se expone a temperaturas extremas durante el almacenamiento, debe ajustarse a la temperatura óptima antes de volver a utilizarlo.

### AVISO

¡Gracias por elegir Westinghouse! LEA ESTE COMPROBANTE ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO.

Si tiene alguna pregunta o experimenta un problema con su compra de Westinghouse, llámenos al 1- 855- 944- 3571 para hablar con un agente.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERENCIA.

## ¿TIENES PREGUNTAS?

**Envíenos un correo electrónico a [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)  
o llame al 1-855-944-3571**

# SEGURIDAD

## DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y AVISO se utilizan a lo largo de este manual para destacar información importante. Asegúrese de que todas las personas que operen, realicen mantenimiento o se encuentren cerca de la unidad conozcan el significado de esta información de seguridad.



Este símbolo de alerta de seguridad aparece en la mayoría de las declaraciones de seguridad. Significa atención, ¡esté alerta! ¡Se trata de seguridad! Lea y respete el mensaje que sigue al símbolo de alerta de seguridad.

### PELIGRO

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves. lesión.

### ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

### PRECAUCIÓN

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

### AVISO

Indica una situación que puede provocar daños a la unidad, a la propiedad personal y/o al medio ambiente, o provocar que el equipo funcione incorrectamente.

**NOTA:** Indica un procedimiento, práctica o condición que se debe seguir para que la unidad funcione de la manera prevista.

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

Siga toda la información de seguridad contenida en este manual del usuario, así como la información contenida en la etiqueta del producto.

| SÍMBOLO | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                            |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Símbolo de alerta de seguridad. Indica un posible peligro de lesión personal.                                                                          |
|         | Lea el manual del usuario. Para reducir el riesgo de lesiones, es fundamental leer y comprender el manual del usuario antes de utilizar este producto. |
|         | Use protección para los oídos.                                                                                                                         |
|         | Doble aislamiento.                                                                                                                                     |
|         | Antes de realizar cualquier mantenimiento en la unidad, desconecte el enchufe de la toma de corriente.                                                 |
|         | Use protección ocular. Use siempre protección ocular con protectores laterales marcados según la norma ANSI Z87.1.                                     |
|         | <b>¡PELIGRO!</b> Evite lesiones causadas por el sinfín giratorio: mantenga las manos, los pies y la ropa alejados.                                     |
|         | Use mascarilla antipolvo.                                                                                                                              |
|         | Use guantes protectores.                                                                                                                               |
|         | Antes de trabajar con la herramienta, asegúrese de que ningún cable de alimentación esté dañado.                                                       |
|         | Mantenga las manos y los pies alejados. Mantenga las manos y los pies alejados del sinfín y el conducto.                                               |
|         | <b>¡PELIGRO!</b> Apague el motor antes de destapar el conducto de descarga.                                                                            |
|         | Alerta de humedad. No exponga el enchufe al agua ni a la lluvia.                                                                                       |

## **ADVERTENCIA** LEA Y ENTIENDA TODAS LAS

**INSTRUCCIONES.** El no seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación y en la máquina puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones personales graves.

- Familiarícese con la unidad. Lea atentamente el manual del usuario. Aprenda sus aplicaciones y limitaciones, así como los posibles peligros específicos de esta quitanieves. Seguir esta regla reducirá el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones graves.
- No permita que los niños utilicen la quitanieves. No es un juguete.
- Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante para el modelo descrito en este manual. Los accesorios que pueden ser adecuados para una quitanieves pueden suponer un riesgo de lesiones al utilizarse en otra. Úselo únicamente como se describe en este manual.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas. No lo utilice si alguna abertura está bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
- Asegúrese de que el cable de extensión esté en buen estado. Al usar un cable de extensión, asegúrese de que sea lo suficientemente grueso como para soportar la corriente que consumirá la unidad. Se recomienda un calibre de cable (AWG) de al menos 14 para un cable de extensión de 15 metros o menos. En caso de duda, utilice el calibre inmediatamente superior. Cuanto menor sea el calibre, más grueso será el cable. Un cable demasiado grueso provocará una caída de tensión en la línea, lo que provocará pérdida de potencia y sobrecalentamiento.
- **ADVERTENCIA:** Utilice cables de extensión para exteriores marcados como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A o SJTOW-A. Estos cables están clasificados para uso en exteriores y reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Se debe instalar un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) en los circuitos o tomacorrientes que se utilizarán para el producto. Existen tomacorrientes con protección GFCI integrada que pueden utilizarse para esta medida de seguridad.
- Esta quitanieves debe estar conectada a tierra durante su uso para proteger al operador de descargas eléctricas. La quitanieves está equipada con un cable homologado de 3 conductores y un enchufe de 3 clavijas con conexión a tierra, compatible con el receptáculo correspondiente. El conductor verde o verde y amarillo del cable es el cable de tierra. Nunca conecte el cable verde o verde y amarillo a un terminal con corriente. La unidad tiene un enchufe similar al que se muestra en la Figura 2.
- Utilice únicamente cables de extensión para exteriores de 3 hilos con enchufes de 3 clavijas con conexión a tierra y tomacorrientes tripolares compatibles con el enchufe de la quitanieves. Reemplace o repare los cables dañados.
- Este producto está diseñado con un retenedor de cable que evita que el cable de extensión se suelte durante su uso.
- Si el cable se daña de cualquier manera mientras está enchufado, desconecte el cable de extensión del tomacorriente de pared.
- No maltrate el cable: nunca transporte la quitanieves sujetándola por el cable ni tire de ella para desconectarla del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.
- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles.
- Evite el encendido accidental: No transporte el aparato enchufado con el dedo en el gatillo. Asegúrese de que el gatillo del interruptor no esté accionado antes de enchufarlo.
- No utilice la herramienta si el gatillo no la enciende ni la apaga. Cualquier herramienta que no pueda controlarse con el gatillo es peligrosa y debe repararse.
- No opere quitanieves en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Los quitanieves generan chispas que pueden encender el polvo o los humos.
- Mantenga a los transeúntes, niños y visitantes al menos a 30 metros de distancia mientras opera una quitanieves. Las distracciones pueden causar la pérdida de control.
- Si el aparato no funciona como debería, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, devuélvalo a un centro de servicio.
- Manténgase alerta, esté atento durante la operación y use el sentido común al operar la máquina. No utilice la quitanieves si está cansado, alterado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción al operar la quitanieves puede provocar lesiones personales graves.
- Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular. Debe usar mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva según las condiciones.
- Vístase adecuadamente: no use ropa holgada, bufandas ni joyas. Pueden quedar atrapadas en las piezas móviles.
- Inspeccione si las piezas móviles están desalineadas o atascadas, si hay piezas rotas o si existe cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento del quitanieves. Si está dañado, solicite servicio técnico antes de usarlo. Muchos accidentes son causados por quitanieves mal mantenidos.
- Mantenga el quitanieves y su mango secos, limpios y sin aceite ni grasa. Utilice siempre un paño limpio para limpiarlo. Nunca utilice líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo ni disolventes fuertes para limpiar el quitanieves. Seguir esta regla reducirá el riesgo de pérdida de control y deterioro del plástico de la carcasa.
- Use siempre gafas de seguridad con protección lateral. Las gafas de uso diario solo tienen lentes resistentes a impactos. NO son gafas de seguridad. Seguir esta regla reducirá el riesgo de lesiones oculares.
- Utilice siempre protección para los ojos con protectores laterales marcados para cumplir con la norma ANSI Z87.1 junto con protección auditiva cuando opere este equipo.

# SEGURIDAD

---

- Proteja su audición. Use protección auditiva durante periodos prolongados de trabajo. Seguir esta regla reducirá el riesgo de lesiones personales graves.
- No exponga las quitanieves a la lluvia. Si entra agua, aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- Use pantalones largos y gruesos, mangas largas, botas y guantes. Evite prendas sueltas o joyas que puedan engancharse en las piezas móviles de la máquina o su motor.
- Use botas de goma al operar la quitanieves. El calzado de seguridad protegerá sus pies y mejorará su estabilidad en superficies resbaladizas. No ande descalzo ni use sandalias.
- Mantenga una postura firme y mantenga el equilibrio. No se estire demasiado. Extenderse demasiado puede provocar pérdida de equilibrio.
- No opere el quitanieves en una dirección que pueda arrojar nieve sobre personas o mascotas. La nieve u otros objetos arrojados pueden causar lesiones personales graves.
- Guarde las quitanieves inactivas en interiores: cuando no estén en uso, la quitanieves debe guardarse en interiores, en un lugar seco y cerrado, desenchufada y fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a todos los transeúntes, niños y mascotas al menos a 100 pies de distancia.
- El mantenimiento de la quitanieves debe ser realizado únicamente por personal de reparación cualificado. El servicio o mantenimiento realizado por personal no cualificado puede suponer un riesgo de lesiones.
- Al realizar el mantenimiento de una quitanieves, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Reemplace o repare los cables dañados. Siga las instrucciones de la sección de Mantenimiento de este manual. El uso de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento pueden provocar un riesgo de descarga eléctrica o lesiones.
- Nunca utilice la quitanieves cerca de fuego, chimeneas, cenizas calientes, barbacoas, etc. Su uso cerca de fuego o cenizas puede propagar incendios y provocar lesiones graves y/o daños a la propiedad.
- Nunca utilice la quitanieves para esparcir productos químicos, fertilizantes ni ninguna otra sustancia tóxica. Esparcir estas sustancias podría causar lesiones graves al operador o a las personas presentes.
- Nunca coloque la quitanieves sobre ninguna superficie, excepto sobre una superficie dura y limpia, con el motor en marcha. La entrada de aire puede recoger grava, arena y otros residuos, que podrían ser lanzados hacia el operador o a otras personas, causando posibles lesiones graves.
- Inspeccione el área de trabajo antes de cada uso. Retire cualquier objeto, como piedras, vidrios rotos, clavos, alambres o cuerdas, que pueda salir despedidos o enredarse en la máquina.
- No utilice la quitanieves sobre hielo, ya que puede provocar que el operador se resbale y caiga, lo que puede provocar lesiones personales graves.
- Nunca utilice la quitanieves en lagos, ríos o superficies similares congelados. Podrían producirse lesiones graves o la muerte si el hielo se rompe.
- Nunca utilice la quitanieves en un techo u otra superficie inestable, ya que puede provocar la muerte o lesiones personales graves.
- Sólo para uso doméstico.
- Utilice el aparato adecuado: no utilice la quitanieves para ningún trabajo que no sea aquel para el que está diseñada.
- No fuerce la máquina quitanieves: funcionará mejor y de manera más segura si se mueve a la velocidad para la que fue diseñada.
- Nunca dirija el material descargado hacia nadie. Evite descargar material contra una pared u obstáculo. El material podría rebotar hacia el operador. Detenga la quitanieves al cruzar superficies de grava o rocosas.
- Si la quitanieves golpea un objeto extraño, siga estos pasos:
  - Suelte el gatillo interruptor y espere hasta que la unidad se detenga por completo.
  - Desconecte el quitanieves de la fuente de alimentación.
  - Inspeccione minuciosamente el quitanieves para detectar cualquier daño.
  - Repare cualquier daño antes de reiniciar y continuar operando la quitanieves.
- No levante ni sostenga la quitanieves por encima del suelo durante su uso, ya que podría perder el control y causar lesiones personales graves. Utilice la quitanieves únicamente de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento de este manual del operador.
- Mantenga las protecciones en su lugar y en buen estado de funcionamiento.
- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación cuando no esté en uso, antes de realizar tareas de mantenimiento y al cambiar accesorios.
- Mantenga las quitanieves con cuidado: siga las instrucciones para lubricar y cambiar los accesorios.
- **Guarde estas instrucciones.** Consúltelos con frecuencia y utilícelos para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta.

## CABLES DE EXTENSIÓN

Vea la Figura 1.

Al utilizar una herramienta eléctrica a una distancia considerable de una fuente de alimentación, asegúrese de usar un cable de extensión con la capacidad suficiente para la corriente que consumirá el producto. Un cable de menor tamaño provocará una caída de tensión en la línea, lo que provocará sobrecalentamiento y pérdida de potencia. Utilice la tabla para determinar el tamaño mínimo de cable requerido en un cable de extensión. Solo se deben usar cables con revestimiento redondo certificados por Underwriter's Laboratories (UL).

Al trabajar al aire libre con un producto, utilice un cable de extensión diseñado para exteriores. Este tipo de cable se identifica con "WA" o "W" en la cubierta.

Antes de utilizar cualquier cable de extensión, inspecciónelo para ver si tiene cables sueltos o expuestos y si tiene aislamiento cortado o desgastado.

Es posible anudar el cable alargador y el cable de alimentación para evitar que se desconecten durante el uso. Haga el nudo como se muestra en la Figura 1 y luego conecte el extremo del enchufe del cable de alimentación al extremo del receptáculo del cable alargador. Este método también se puede usar para unir dos cables alargadores.

\*\*Clasificación en amperios (en la placa de datos del producto)

|                    | 0-2.0                  | 2.1-3.4 | 3.5-5.0 | 5.1-7.0 | 7.1-12.0 | 12.1-16.0 |
|--------------------|------------------------|---------|---------|---------|----------|-----------|
| Longitud del cable | Tamaño del cable (AWG) |         |         |         |          |           |
| 25'                | 16                     | 16      | 16      | 16      | 14       | 14        |
| 50'                | 16                     | 16      | 16      | 14      | 14       | 12        |
| 100'               | 16                     | 16      | 14      | 12      | 10       | —         |

\*\*Se utiliza en circuito calibre 12 – 20 amperios.

NOTA: AWG = Calibre de cable americano



### ADVERTENCIA

Mantenga el cable de extensión alejado del área de trabajo. Colóquelo de forma que no se enganche con madera, herramientas ni otras obstrucciones mientras trabaja con la unidad. De lo contrario, podría sufrir lesiones personales graves.



### ADVERTENCIA

Inspeccione los cables de extensión antes de cada uso. Si están dañados, reemplácelos inmediatamente. Nunca utilice el producto con un cable dañado, ya que tocar la zona dañada podría causar una descarga eléctrica y causar lesiones graves.

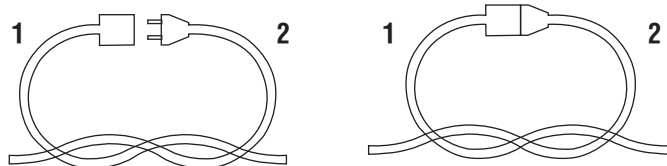
## CONEXIÓN ELÉCTRICA

Este producto tiene un motor eléctrico de precisión. Debe conectarse a una fuente de alimentación que sea... **CA nominal de 120 V/60 Hz (circuito doméstico típico de EE. UU.)** No utilice este producto con corriente continua (CC). Una caída de tensión considerable provocará una pérdida de potencia y el motor se sobrecalentará. Si el producto no funciona al enchufarlo, revise la fuente de alimentación.

## VELOCIDAD Y CABLEADO

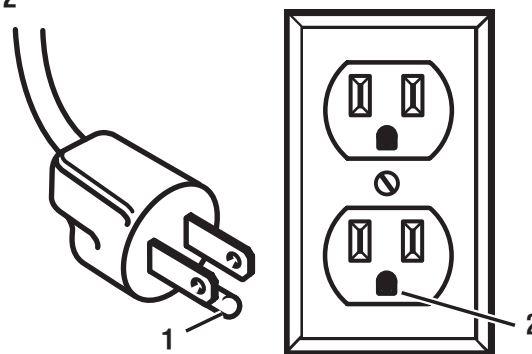
La velocidad no es constante y disminuye con la carga o con un voltaje más bajo. Para el voltaje, el cableado en un taller es tan importante como la potencia del motor. Un cable diseñado solo para iluminación no puede soportar adecuadamente el motor de una herramienta eléctrica. Un cable suficientemente grueso para una distancia corta será demasiado ligero para una distancia mayor. Un cable que puede soportar una herramienta eléctrica podría no ser suficiente para dos o tres.

Figura 1 ATAR LOS CUERDOS COMO SE MUESTRA



- 1 - Cable de extensión
- 2 - Cable de electrodomésticos

Figura 2



- 1 - clavija de conexión a tierra
- 2 - Toma de corriente con conexión a tierra de 120 V

## INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Vea la Figura 2.

Este producto debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica, lo que reduce el riesgo de descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable eléctrico con un conductor de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada, correctamente instalada y conectada a tierra, de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

No modifique el enchufe suministrado. Si no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado que instale la toma adecuada.



### ADVERTENCIA

La instalación incorrecta de un enchufe con conexión a tierra aumenta el riesgo de descarga eléctrica. Si necesita reparar o reemplazar el cable o el enchufe, lleve la herramienta a un centro de servicio autorizado.

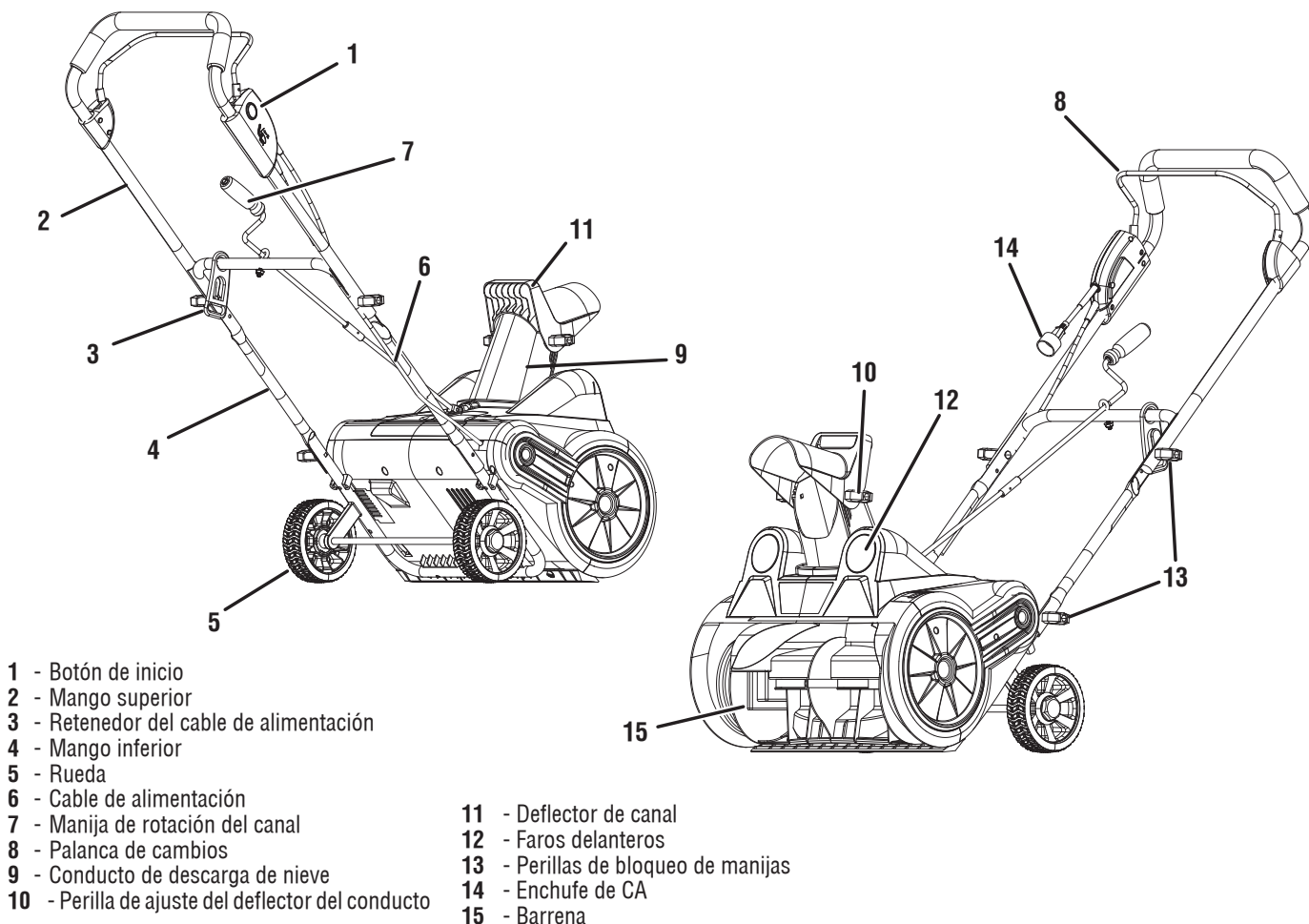
Consulte a un electricista calificado o personal de servicio si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el producto está conectado a tierra correctamente.

Repare o reemplace inmediatamente un cable dañado o desgastado.

Este producto está diseñado para usarse en un circuito de 120 V nominales y cuenta con un enchufe con conexión a tierra similar al que se ilustra en la Figura 2. Conecte el producto únicamente a una toma de corriente con la misma configuración que el enchufe. No utilice un adaptador con este producto.

# COMPONENTES

Figura 3



## ENTENDIENDO LA QUITANIEVES

Vea la Figura 3.

Para reducir el riesgo de lesiones personales y fallas del producto, lea y comprenda la información de este manual del usuario, así como la información de la etiqueta del producto.

### BARRENA

El sinfín de esta unidad puede operar en nieve de hasta 23 cm de profundidad. También cuenta con un ancho de limpieza de 45 cm.

### MANIJA DE ROTACIÓN DEL CANAL

La manija de rotación del conducto permite ajustar fácilmente el conducto de descarga para dirigir la descarga de la nieve.

### RETENEDOR DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

El retenedor del cable de alimentación ayuda a controlar la posición segura del cable conectado. También puede ayudar a evitar que se desconecte accidentalmente.

# ASAMBLEA

## RETIRADA DEL CONTENIDO DEL CARTÓN

### ADVERTENCIA

Este producto requiere ensamblaje. No intente operar este producto si alguno de los elementos en el **LISTA INCLUIDA** Ya vienen ensamblados al retirar el contenido de la caja. Estos artículos no vienen ensamblados por el fabricante y deben ser ensamblados por el cliente. Usar un producto mal ensamblado puede ser peligroso y causar lesiones personales graves.

- Abra la caja con cuidado.
- Retire e inspeccione el contenido de la caja. Verifique que todos los elementos estén en la caja. **LISTA INCLUIDA** están presentes y sin daños.
- Recicle o deseche los materiales de embalaje de forma adecuada.

| LISTA INCLUIDA ( Ver Figura 4) |                                                |          |
|--------------------------------|------------------------------------------------|----------|
| NÚMERO DE ÍNDICE               | DESCRIPCIÓN                                    | CANTIDAD |
| 1                              | soplador de nieve                              | 1        |
| 2                              | Bastidor de tubos y eje                        | 1        |
| 3A                             | Tornillo de 1-3/16 pulg.                       | 2        |
| 3B                             | Arandela plana                                 | 2        |
| 3C                             | 2 en tornillo                                  | 4        |
| 4                              | Abrazadera de tubo                             | 1        |
| 5                              | Mango inferior                                 | 1        |
| 6                              | Conjunto de manija superior                    | 1        |
| 7                              | Perilla y perno de ajuste del mango            | 4        |
| 8                              | Rueda                                          | 2        |
| 9                              | Tapacubos                                      | 2        |
| 10                             | Lavadora de ruedas                             | 4        |
| 11                             | Conducto de descarga de nieve                  | 1        |
| 12                             | Perilla y perno de ajuste de descarga de nieve | 2        |
| 13                             | Arandela de plástico                           | 2        |
| 14                             | Manija de rotación del canal                   | 1        |
| 15                             | Biela de conexión del canal                    | 1        |
| 16                             | Retenedor del cable de alimentación            | 1        |
| 17                             | Deflector de canal                             | 1        |
| *                              | Pasador de chaveta                             | 2        |
| *                              | Llave hexagonal                                | 1        |
| *                              | Clip de cable                                  | 2        |
| * No se muestra                |                                                |          |

Si falta alguna pieza, comuníquese con nuestro equipo de servicio al [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) o llame al 1-855-944-3571 .

## HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)

- Alicates de punta fina
- destornillador Phillips

### ADVERTENCIA

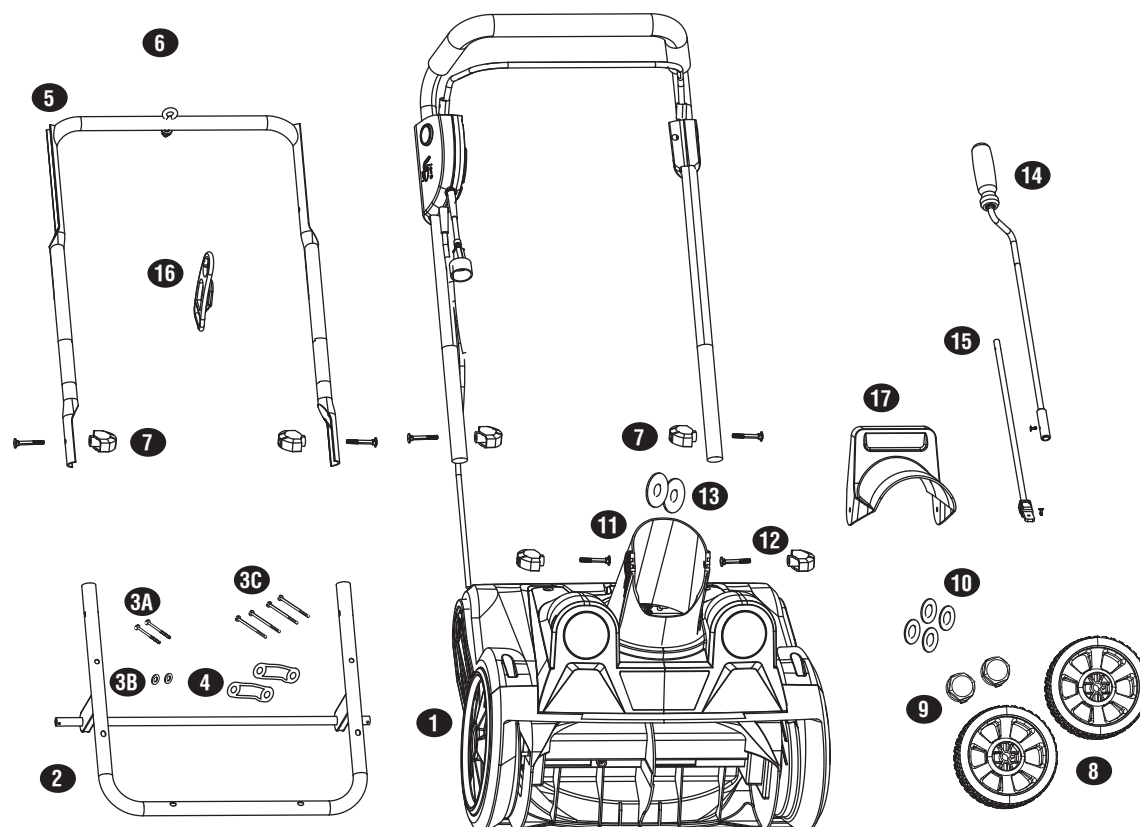
No altere ni modifique este producto a menos que se indique lo contrario en este manual o por el fabricante. No utilice accesorios no recomendados para este producto. Realizar modificaciones no autorizadas y usar accesorios incompatibles puede dañar la unidad y anular la garantía.

### ADVERTENCIA

No conecte el aparato a la red eléctrica hasta que el montaje esté completo. De lo contrario, podría provocar un arranque accidental y posibles lesiones personales graves.

# ASAMBLEA

Figura 4



- 1 - soplador de nieve
- 2 - Bastidor de tubos y eje
- 3A - Tornillos de 1-3/16 pulg. (2)
- 3B - Arandelas planas (2)
- 3C - 2 tornillos (4)
- 4 - Abrazaderas de tubo
- 5 - Mango inferior
- 6 - Conjunto de manija superior
- 7 - Perillas y pernos de ajuste del mango (4 unidades)
- 8 - Ruedas (2)
- 9 - Tapacubos (2)
- 10 - Lavadoras de ruedas (4)
- 11 - Conducto de descarga de nieve
- 12 - Perillas y pernos de ajuste de descarga de nieve (2 uds.)
- 13 - Arandelas de plástico (2)
- 14 - Manija de rotación del canal
- 15 - Biela de conexión del canal
- 16 - Retenedor del cable de alimentación
- 17 - Deflector de canal

*NO SE MUESTRA*

Pasadores de chaveta (2), llave hexagonal, clips de cable (2)

# ASAMBLEA

## INSTALACIÓN DEL EJE Y DEL MARCO DE TUBO

Vea la Figura 5.

1. Coloque la quitanieves (1) boca abajo en una posición estable.
2. Alinee el marco del tubo y el eje (2).
3. Coloque las abrazaderas del tubo (4) sobre el extremo abierto del marco y use los tornillos de 2 pulgadas (3C) y la llave hexagonal (incluida) para asegurar el marco del tubo a la unidad.
4. Asegure la parte U del marco del tubo con los tornillos de 1-3/16 pulg. (3A), las arandelas planas (3B) y la llave hexagonal.

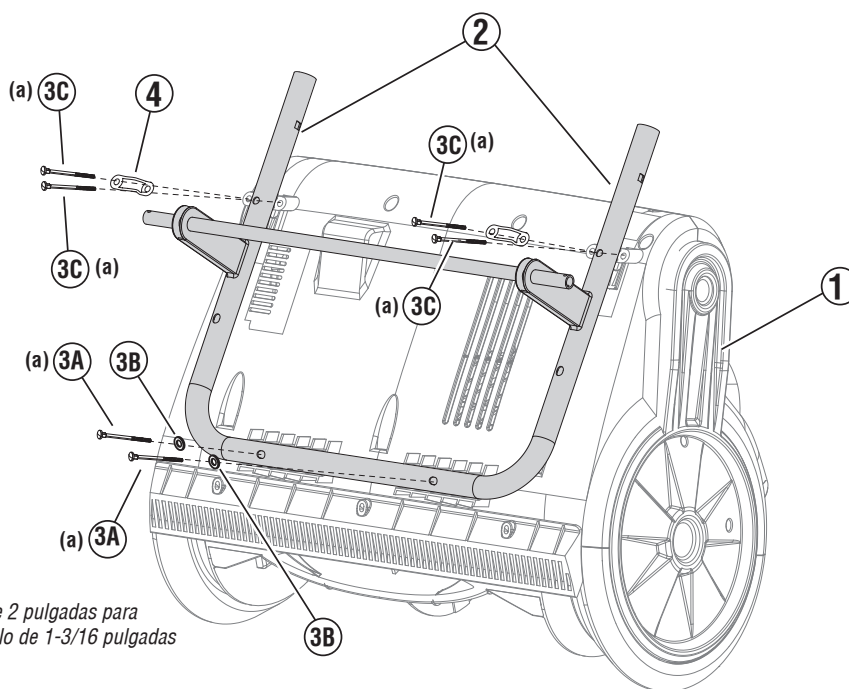
**NOTA** :Tenga cuidado de no apretar demasiado los tornillos.

### AVISO

Asegúrese de utilizar el tornillo apropiado donde se indica en los pasos 3 y 4. La colocación incorrecta de los tornillos apropiados puede provocar daños a la unidad, lo que puede anular la garantía.

Figura 5

- 1 - soplador de nieve
- 2 - Bastidor de tubos y eje
- 3A - Tornillo (1-3/16 pulg.)
- 3B - Arandela plana
- 3C - Tornillo (2 pulg.)
- 4 - Abrazaderas de tubo



# ASAMBLEA

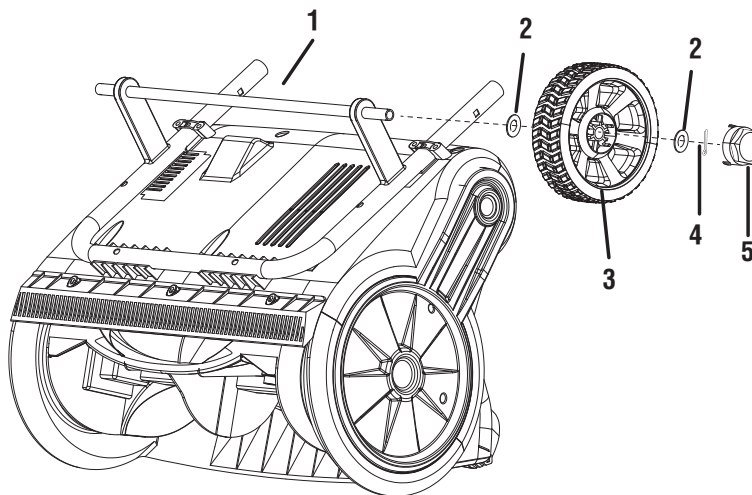
## INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS

Vea la Figura 6.

1. Localice las dos ruedas, las tapas de las ruedas, las cuatro arandelas y los dos pasadores de chaveta.
2. Coloque una arandela en el eje.
3. Deslice una rueda sobre el eje, seguida de una segunda arandela.
4. Inserte un pasador de chaveta en el orificio del eje. Doble el lado más largo del pasador hacia afuera y colóquelo sobre el eje para fijar la rueda en su lugar.
5. Alinee las pestañas de la tapa de la rueda con las ranuras de la rueda y presione para bloquearla en su lugar.
6. Repita el procedimiento para la otra rueda.

Figura 6

- 1 - Eje
- 2 - Arandela
- 3 - Rueda
- 4 - Pasador de chaveta
- 5 - Tapacubos



## INSTALACIÓN DEL DEFLECTOR DE CANALETA

Vea la Figura 7.

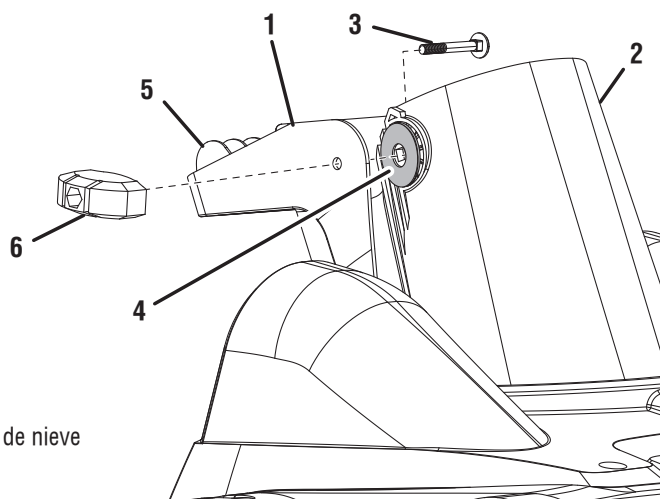
Coloque la quitanieves de manera que quede apoyada sobre sus ruedas en posición vertical.

1. Coloque el deflector del conducto de manera que quede boca abajo y su manija mire hacia adelante como se muestra.
2. Alinee los orificios e inserte un tornillo de ajuste desde el interior del conducto de descarga de nieve.
3. Coloque una arandela de plástico entre el conducto de descarga de nieve y el deflector del conducto.
4. Empuje el tornillo a través del orificio en el deflector del conducto.
5. Enrosque la perilla de ajuste del conducto en el tornillo.
6. Repita los pasos 1 a 5 para el otro lado.

**NOTA** :Una vez que ambos lados estén unidos, levante el deflector del conducto a la posición deseada y apriete a mano las perillas de ajuste.

Figura 7

- 1 - Deflector de canal
- 2 - Conducto de descarga de nieve
- 3 - Tornillo de ajuste
- 4 - Arandela de plástico
- 5 - Mango del conducto de descarga de nieve
- 6 - Perilla de ajuste del conducto



# ASAMBLEA

## INSTALACIÓN DEL MANGO INFERIOR

Vea la Figura 8.

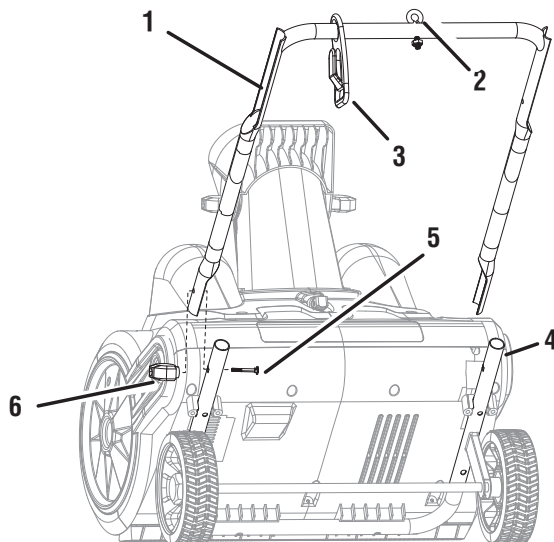
1. Deslice el retenedor del cable de alimentación sobre el mango inferior.

**NOTA** Asegúrese de que el ojal de la varilla de control del conducto esté orientado hacia arriba. El retenedor del cable de alimentación puede instalarse a ambos lados del mango. Considere qué lado del quitanieves estará más cerca de la fuente de alimentación para facilitar el control del cable en el área de trabajo.

2. Alinee el orificio en la parte inferior del mango inferior con el orificio en el marco del tubo.
3. Inserte un tornillo a través del orificio del marco y a través del mango inferior.
4. Enrosque la perilla de ajuste en el tornillo. Apriete a mano.
5. Repita los pasos 1 a 4 para el otro lado.

Figura 8

- 1 - Mango inferior
- 2 - Ojo de la varilla de control del canal
- 3 - Retenedor del cable de alimentación
- 4 - Marco de tubo
- 5 - Tornillo
- 6 - Perilla de ajuste



## INSTALACIÓN DEL CONJUNTO DE LA MANIJA SUPERIOR

Vea la Figura 9.

1. Alinee el orificio inferior del mango superior con el orificio superior del mango inferior.

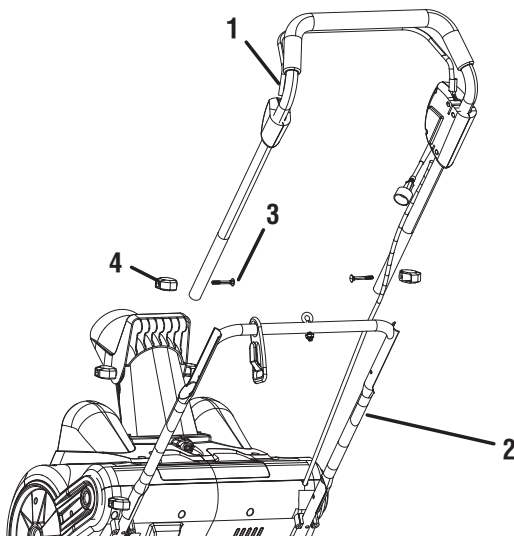
### AVISO

No permita que el cable de arranque quede atrapado o atrapado al alinear las manijas.

2. Inserte un tornillo a través de los orificios alineados.
3. Enrosque la perilla de ajuste en el tornillo. Apriete a mano.
4. Repita los pasos 1 a 3 para el otro lado.

Figura 9

- 1 - Conjunto de manija superior
- 2 - Mango inferior
- 3 - Tornillo
- 4 - Perilla de ajuste



# ASAMBLEA

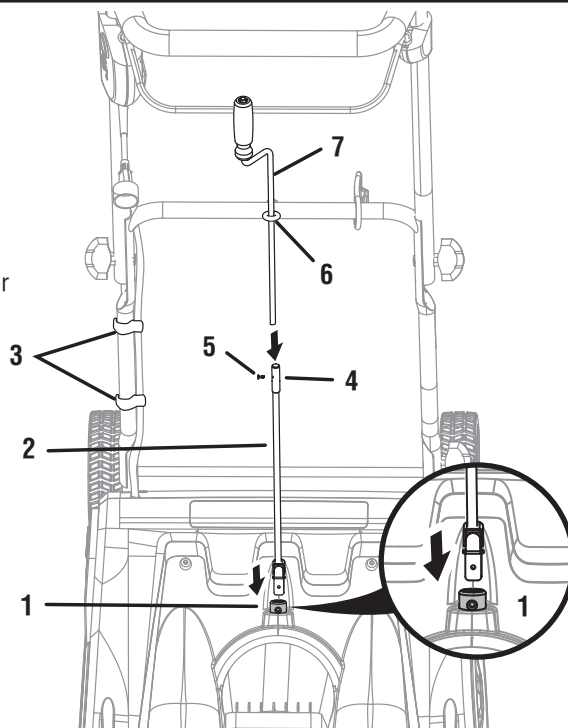
## INSTALACIÓN DE LA BIELA DE CONEXIÓN DEL CANAL DE DESCARGA

Vea la Figura 10.

1. Afloje pero no quite el tornillo del conector de la varilla del conducto del quitanieves.
2. Inserte la varilla de ajuste del conducto inferior y alinee los orificios en el conector y la pestaña.
3. Apriete el tornillo firmemente.
4. Retire el tornillo en el cañón superior de la varilla del conector del conducto inferior.
5. Inserte la manija de ajuste del conducto superior a través del ojal en el mango inferior y dentro del cañón en la varilla inferior.
6. Alinee los orificios de los tornillos, vuelva a instalar el tornillo y ajústelo firmemente.
7. Una vez completado el montaje, asegure el cable de alimentación del interruptor al quitanieves en el lado derecho del tubo del mango inferior con los dos clips del cable.

Figura 10

- 1 - Conector de varilla de canal
- 2 - Varilla de ajuste del conducto inferior
- 3 - Clips para cables
- 4 - Barril
- 5 - Tornillo
- 6 - Ojete
- 7 - Varilla y manija de ajuste del conducto superior



## OPERACIÓN

**⚠ ADVERTENCIA** No permita que la familiaridad le lleve a ser negligente con la unidad. Recuerde que una fracción de segundo de descuido puede causar lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA** Utilice siempre protección ocular con protectores laterales marcados según la norma ANSI Z87.1. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA** No utilice ningún accesorio o aditamento no recomendado por el fabricante de este producto. El uso de aditamentos o accesorios no recomendados puede provocar lesiones personales graves. lesión.

**AVISO** Antes de cada uso, inspeccione todo el producto para detectar piezas dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y tapas y no utilice este producto hasta que se hayan reemplazado todas las piezas faltantes o dañadas. Para obtener ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con un centro de servicio técnico cualificado.

**⚠ ADVERTENCIA** Desconecte siempre la quitanieves de la fuente de alimentación al ensamblar piezas, realizar ajustes, limpiarla o cuando no esté en uso. Esto evitará un arranque accidental que podría causar lesiones personales graves.

# OPERACIÓN

## CONEXIÓN A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Vea la Figura 11.

Este producto está diseñado con un retenedor de cable que evita que el cable de extensión se suelte durante su uso.

1. Forme un bucle en el extremo del cable de extensión.
2. Inserte el bucle del cable de extensión a través de la abertura inferior del retenedor del cable de alimentación.
3. Coloque el lazo sobre el gancho. Tire ligeramente del cordón para reducir la holgura y asegúrelo sobre el gancho.
4. Conecte el quitanieves al cable de extensión.

**NOTA** :Quitar todo el exceso de cable suelto evitará que el enchufe se afloje del cable de extensión.

## ARRANQUE Y PARADA DE LA QUITANIEVES

Vea la Figura 12.

**Para arrancar el motor:**

1. Conecte la quitanieves a la fuente de alimentación.

### AVISO

Asegure siempre el cable de extensión a la unidad con el retenedor. No usar el retenedor podría dañar la quitanieves o el cable de extensión.

2. Mantenga presionado el botón de inicio.
3. Tire y sostenga el asa contra el mango para encender la unidad. Suelte el botón, pero siga sujetando el asa contra el mango.

**Para detener el motor:**

- Liberar la fianza.

## AJUSTE DEL CANAL DE DESCARGA

Vea la Figura 13.

El conducto se puede ajustar de izquierda a derecha para cambiar la dirección en la que se lanza la nieve.

1. Gire la manija de ajuste del conducto en sentido antihorario para dirigir la nieve hacia la izquierda de la unidad.
2. Gire la manija de ajuste del conducto en el sentido de las agujas del reloj para dirigir la nieve hacia la derecha de la unidad.

Figura 11

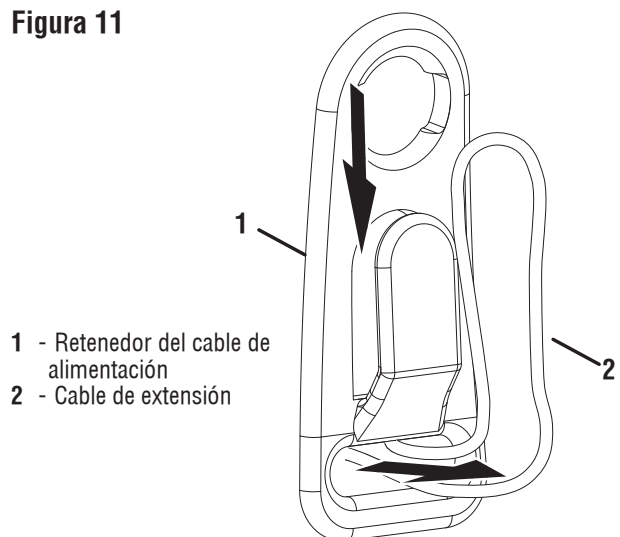


Figura 12

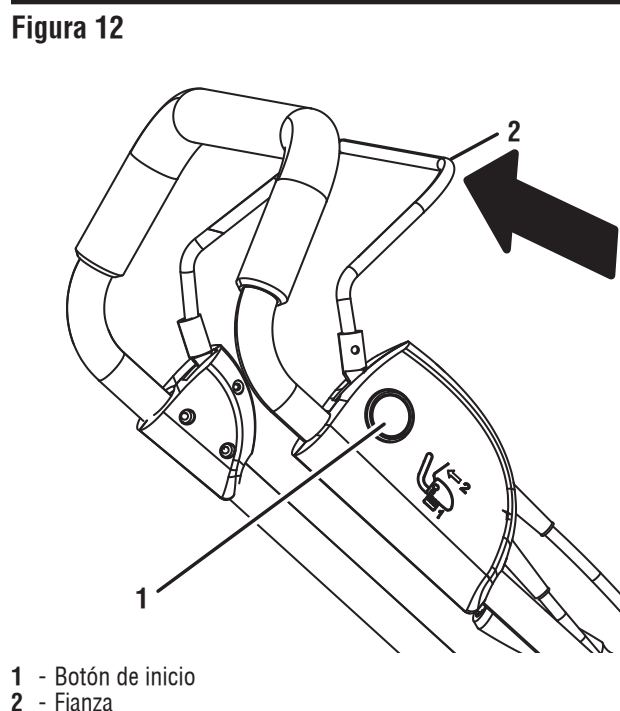
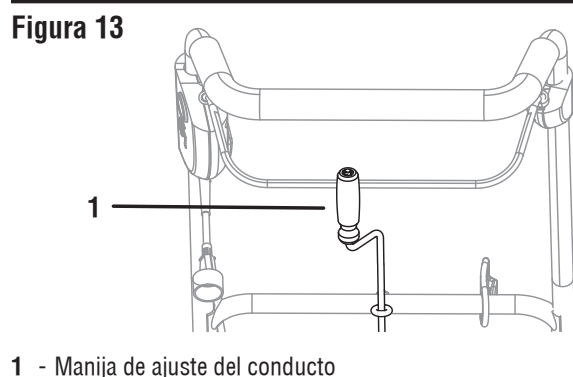


Figura 13



# OPERACIÓN

---

## CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

**⚠️ ADVERTENCIA** Nunca utilice la quitanieves en lagos, ríos o superficies similares congelados. Podrían producirse lesiones graves o incluso la muerte si el hielo se rompe.

**⚠️ ADVERTENCIA** Nunca utilice la quitanieves en un techo u otra superficie inestable, ya que puede provocar la muerte o lesiones personales graves.

**⚠️ ADVERTENCIA** No utilice la quitanieves sobre hielo, ya que puede provocar que el operador se resbale y caiga, lo que puede provocar lesiones personales graves.

**⚠️ ADVERTENCIA** No use ropa suelta, bufandas ni joyas. Pueden quedar atrapadas en las piezas móviles y causar la muerte o lesiones personales graves.

**⚠️ ADVERTENCIA** Mantenga toda descarga de nieve apuntando lejos de todos los dispositivos eléctricos para reducir el riesgo de electrocución o descarga eléctrica.

**⚠️ ADVERTENCIA** Nunca apunte la quitanieves ni el conducto de descarga hacia personas o mascotas. La nieve u otros objetos lanzados pueden causar lesiones personales graves.

**⚠️ ADVERTENCIA** Asegúrese de que el área a limpiar esté libre de piedras, palos, cables, grava y otros objetos que la quitanieves pueda arrojar accidentalmente en cualquier dirección y provocar lesiones personales graves al operador y a otras personas.

- Preste atención a la dirección del viento antes de comenzar. Siempre que sea posible, descargue la nieve en la misma dirección del viento para evitar que la nieve sea lanzada hacia el operador.
- Si la unidad entra en contacto con cualquier tipo de obstrucción o residuo durante el uso, detenga la quitanieves, desconéctela de la fuente de alimentación, retire la obstrucción e inspeccione cuidadosamente la unidad para detectar daños antes de continuar.

**⚠️ ADVERTENCIA** Nunca introduzca la mano en el impulsor ni coloque ninguna parte del cuerpo delante de la quitanieves cuando esté en funcionamiento o enchufada. Asegúrese siempre de que todas las piezas móviles se hayan detenido y de que la quitanieves esté desenchufada antes de retirar cualquier obstrucción. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales graves.

- Algunas piezas del quitanieves pueden congelarse en condiciones climáticas extremas. No intente operar la unidad con piezas congeladas.
- Cuando haya terminado, deje que el motor funcione durante unos minutos más, luego gire la palanca de rotación del conducto hacia adelante y hacia atrás varias veces para quitar cualquier resto de nieve del conducto.

# MANTENIMIENTO

**⚠️ ADVERTENCIA** Antes de inspeccionar, limpiar o realizar tareas de mantenimiento en la unidad, detenga el motor, espere a que se detengan todas las piezas móviles y desconéctela de la fuente de alimentación. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales graves o daños materiales.

**⚠️ ADVERTENCIA** Utilice siempre protección ocular con protectores laterales marcados según la norma ANSI Z87.1. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.

**⚠️ ADVERTENCIA** Al realizar el mantenimiento, utilice únicamente piezas de repuesto autorizadas. El uso de otras piezas puede suponer un peligro o dañar el producto.

**AVISO** Inspeccione periódicamente todo el producto para detectar piezas dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y tapas y no utilice este producto hasta que se hayan reemplazado todas las piezas faltantes o dañadas. Para obtener ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con un centro de servicio técnico cualificado.

## MANTENIMIENTO GENERAL

Evite usar disolventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a sufrir daños con diversos tipos de disolventes comerciales y pueden dañarse con su uso. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite o la grasa.

**⚠️ ADVERTENCIA** No permita en ningún momento que líquidos de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc., entren en contacto con las piezas de plástico. Los productos químicos pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo que puede provocar lesiones personales graves.

## LUBRICACIÓN

Todos los rodamientos de este producto están lubricados con suficiente lubricante de alta calidad para garantizar la vida útil de la unidad en condiciones normales de funcionamiento. Por lo tanto, no se requiere lubricación adicional.

## ALMACENAMIENTO DE LA QUITANIEVES

**⚠️ PRECAUCIÓN** Asegúrese de que toda la nieve derretida que pueda gotear de la quitanieves se limpie adecuadamente para evitar el riesgo de resbalones y caídas.

- Limpie la quitanieves con un paño limpio y seco.
- Inspeccione todas las tuercas, pernos, perillas, tornillos, sujetadores, etc., para verificar que estén bien apretados.
- Inspeccione las piezas móviles para detectar daños, roturas y desgaste. Solicite la reparación de cualquier pieza dañada o faltante.
- Afloje las perillas del mango y baje el conjunto del mango superior.
- Guarde la quitanieves en un lugar interior limpio y seco, fuera del alcance de los niños.
- No almacenar cerca de materiales corrosivos como fertilizantes o sal de roca.

## PIEZAS DE REPUESTO

Las siguientes piezas de repuesto están disponibles comunicándose con el servicio de atención al cliente de Westinghouse al 1 (855) 944-3571.

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Barrena de 18 pulgadas .....  | AAAC011013 |
| Cinturón de 18 pulgadas ..... | AAAC011016 |
| Raspador de 18 pulgadas ..... | AAAC011036 |

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                           | POSIBLE CAUSA                                              | CORRECCIÓN                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La quitanieves no arranca                                          | La quitanieves no está enchufada.                          | Conecte el quitanieves a una fuente de alimentación de 120 V. Asegúrese de que el enchufe del quitanieves esté correctamente conectado al cable de extensión. |
|                                                                    | El botón de inicio no estaba presionado.                   | Mantenga presionado el botón de inicio antes de enganchar la paca.                                                                                            |
| El motor está encendido pero el sinfín no gira.                    | La correa de transmisión puede estar desgastada o rota.    | Reemplace la correa de transmisión.                                                                                                                           |
| Una capa de nieve permanece en el suelo después de pasar sobre él. | Es posible que la barrena o el raspador estén desgastados. | Haga que un centro de servicio autorizado reemplace el sinfín o el raspador.                                                                                  |

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

# TABLE DES MATIÈRES

|                                                               |               |
|---------------------------------------------------------------|---------------|
| Introduction .....                                            | 2-3           |
| Sécurité.....                                                 | 4-6           |
| Électrique .....                                              | 7             |
| Composants.....                                               | 8             |
| Assemblée .....                                               | 9-14          |
| Opération .....                                               | 14-16         |
| Maintenance.....                                              | 17            |
| Dépannage.....                                                | 18            |
| Ligne d'assistance téléphonique/Adresse de l'entreprise ..... | Dernière page |

## INTRODUCTION

**⚠ AVERTISSEMENT** L'utilisation, l'entretien et la maintenance de cet équipement peuvent vous exposer à des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme cancérigènes et susceptibles de provoquer des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour minimiser l'exposition, portez des gants ou lavez-vous fréquemment les mains lors de toute intervention sur cet équipement. Pour plus d'informations, consultez le site [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

### AVERTISSEMENTS

Toutes les informations, illustrations et spécifications contenues dans ce manuel étaient valides au moment de sa publication. Les illustrations utilisées dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Nous nous réservons le droit d'apporter toute modification aux spécifications ou à la conception sans préavis.

### TOUS DROITS RÉSERVÉS

Tous droits réservés. Toute reproduction, sous quelque forme que ce soit, est interdite sans l'autorisation écrite de Westinghouse Outdoor Power Equipment.



### ⚠ DANGER

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit ou d'en effectuer la maintenance. Le non-respect des instructions et des consignes de sécurité décrites dans ce manuel peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

### MISES À JOUR

Le manuel d'utilisation le plus récent pour les produits Westinghouse se trouve dans notre onglet d'assistance : [westinghouse.com/pages/manuals](http://westinghouse.com/pages/manuals)

Vous pouvez également scanner le code QR suivant avec l'appareil photo de votre smartphone pour accéder au lien.



### ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Pour bénéficier d'une garantie sans problème, il est important d'enregistrer le produit.

S'inscrire avant :

- Remplir et envoyer par la poste la carte d'enregistrement du produit incluse dans le carton.
- Se connecter en ligne à : [westinghouse.com/register](http://westinghouse.com/register)
- Scannez le code QR ci-dessus avec l'appareil photo de votre smartphone pour accéder au lien d'inscription mobile.



#### Pour vos archives

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série: \_\_\_\_\_

Lieu d'achat : \_\_\_\_\_

# INTRODUCTION

---

## CARACTÉRISTIQUES

|                                          |                      |
|------------------------------------------|----------------------|
| Tension alternative .....                | 120 V // 60 Hz, 15 A |
| Largeur de dégagement .....              | 18 po (45,7 cm)      |
| Distance de lancer maximale.....         | 25 pieds (7,6 m)     |
| Hauteur maximale de prise de neige ..... | 9 po (22,86 cm)      |
| Taille des roues .....                   | 5,9 po (15 cm)       |
| Poids de la machine.....                 | 28,7 lbs (13 kg)     |

### AVIS

Ce produit est conçu pour un fonctionnement continu à des températures ambiantes supérieures à -5 °C (23 °F). Au besoin, il peut fonctionner pendant de courtes périodes à des températures extrêmement élevées ou basses. S'il a été exposé à des températures extrêmes pendant le stockage, il doit être ramené à une température optimale avant utilisation.

### AVIS

Merci d'avoir choisi Westinghouse ! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT, QUEL QU'EN SOIT LE MOTIF.

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat Westinghouse, appelez-nous au 1- 855- 944- 3571 pour parler à un agent.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**VOUS AVEZ DES QUESTIONS ?**  
**Envoyez-nous un courriel à [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)**  
**ou appelez le 1-855-944-3571**

# SÉCURITÉ

## DÉFINITIONS DE SÉCURITÉ

Les termes DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION et AVIS sont utilisés tout au long de ce manuel pour mettre en évidence des informations importantes. Assurez-vous que la signification de ces consignes de sécurité soit connue de toutes les personnes qui utilisent, entretiennent ou se trouvent à proximité de l'appareil.



**Ce symbole d'alerte de sécurité accompagne la plupart des consignes de sécurité. Il signifie : attention, soyez vigilant, la sécurité est en jeu ! Veuillez lire et respecter le message qui suit ce symbole.**

### DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves. blessure.

### AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

### PRUDENCE

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

### AVIS

Indique une situation susceptible d'endommager l'appareil, les biens personnels et/ou l'environnement, ou de provoquer un dysfonctionnement de l'équipement.

**NOTE:** Indique une procédure, une pratique ou une condition à suivre pour que l'unité fonctionne comme prévu.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité contenues dans ce manuel d'utilisation ainsi que les informations figurant sur l'étiquetage du produit.

| SYMBOLE                                                                             | DESCRIPTION                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Symbole d'alerte de sécurité. Indique un risque potentiel de blessure.                                                                                                     |
|    | Veuillez lire le manuel d'utilisation. Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. |
|    | Portez une protection auditive.                                                                                                                                            |
|    | Double isolation.                                                                                                                                                          |
|    | Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la prise électrique.                                                                                                   |
|   | Portez des lunettes de protection. Portez toujours des lunettes de protection avec des protections latérales conformes à la norme ANSI Z87.1.                              |
|  | <b>DANGER!</b> Pour éviter les blessures dues à la rotation de la tarière, gardez vos mains, vos pieds et vos vêtements à distance.                                        |
|  | Portez un masque anti-poussière.                                                                                                                                           |
|  | Portez des gants de protection.                                                                                                                                            |
|  | Avant d'utiliser l'outil, assurez-vous qu'aucun câble d'alimentation ne risque d'être endommagé.                                                                           |
|  | Tenir les mains et les pieds à distance. Gardez les mains et les pieds éloignés de la tarière et de la goulotte.                                                           |
|  | <b>DANGER!</b> Coupez le moteur avant de déboucher la goulotte d'évacuation.                                                                                               |
|  | Alerte conditions humides. Ne pas exposer la prise à l'eau ou à la pluie.                                                                                                  |



## **AVERTISSEMENT LISEZ ET COMPRENEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**

Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous et figurant sur la machine peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- Familiarisez-vous avec l'appareil. Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Prenez connaissance de ses applications et de ses limites, ainsi que des risques potentiels spécifiques liés à cette souffleuse à neige. Le respect de ces consignes réduira les risques d'électrocution, d'incendie ou de blessures graves.
- Ne laissez pas les enfants utiliser la souffleuse à neige. Ce n'est pas un jouet.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant pour le modèle décrit dans ce manuel. Les accessoires adaptés à une souffleuse à neige peuvent présenter un risque de blessure s'ils sont utilisés sur une autre souffleuse. Suivez scrupuleusement les instructions de ce manuel.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est obstruée ; veiller à ce que l'appareil soit exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout élément susceptible de réduire la circulation de l'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
- Assurez-vous que la rallonge est en bon état. Lors de son utilisation, veillez à choisir une rallonge de section suffisante pour supporter l'intensité du courant consommé par l'appareil. Un calibre de fil d'au moins 14 AWG est recommandé pour une rallonge de 15 mètres (50 pieds) ou moins. En cas de doute, optez pour le calibre supérieur. Plus le numéro de calibre est petit, plus la rallonge est épaisse. Une rallonge sous-dimensionnée entraînera une chute de tension, provoquant une coupure de courant et une surchauffe.
- **AVERTISSEMENT:** Utilisez des rallonges électriques extérieures portant les mentions SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A ou SJTOW-A. Ces rallonges sont conçues pour un usage extérieur et réduisent les risques d'électrocution.
- La ou les prises de courant destinées à alimenter le produit doivent être protégées par un disjoncteur différentiel (DDR). Des prises avec protection DDR intégrée sont disponibles et peuvent être utilisées à cette fin.
- Cette souffleuse à neige doit être mise à la terre pendant son utilisation afin de protéger l'utilisateur contre les chocs électriques. Elle est équipée d'un cordon d'alimentation homologué à trois conducteurs et d'une fiche à trois broches avec mise à la terre, compatible avec les prises de courant appropriées. Le conducteur vert, ou vert et jaune, du cordon est le fil de terre. Ne jamais connecter ce fil à une borne sous tension. La fiche de l'appareil est similaire à celle illustrée à la figure 2.
- Utilisez uniquement des rallonges extérieures à 3 fils munies de fiches à 3 broches avec mise à la terre et de prises tripolaires compatibles avec la fiche de la souffleuse à neige. Remplacez ou réparez les rallonges endommagées.
- Ce produit est conçu avec un dispositif de retenue du cordon qui empêche le cordon d'alimentation de se détacher pendant son utilisation.
- Si le cordon est endommagé de quelque manière que ce soit lorsqu'il est branché, débranchez la rallonge de la prise murale.
- Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation : ne transportez jamais la souffleuse à neige par le cordon et ne tirez jamais brusquement dessus pour la débrancher. Protégez le cordon de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- Gardez vos mains à l'écart des pièces mobiles.
- Pour éviter tout démarrage accidentel, ne transportez pas l'appareil branché en gardant le doigt sur la gâchette. Assurez-vous que la gâchette n'est pas actionnée avant de brancher l'appareil.
- N'utilisez pas l'outil si la gâchette ne fonctionne pas. Tout outil qui ne peut être commandé par la gâchette est dangereux et doit être réparé.
- N'utilisez pas de souffleuses à neige dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les souffleuses à neige produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Lors de l'utilisation d'une souffleuse à neige, maintenez les passants, les enfants et les visiteurs à au moins 30 mètres de distance. Toute distraction peut entraîner une perte de contrôle.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, veuillez le rapporter à un centre de service.
- Restez vigilant et attentif pendant l'utilisation et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas la souffleuse à neige si vous êtes fatigué, contrarié ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'une souffleuse à neige peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez les équipements de sécurité. Portez toujours des lunettes de protection. Un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de chantier ou une protection auditive doivent être utilisés selon les conditions de travail.
- Adoptez une tenue appropriée : évitez les vêtements amples, les foulards et les bijoux, car ils pourraient se coincer dans les pièces mobiles.
- Vérifiez l'alignement et le blocage des pièces mobiles, l'absence de pièces cassées et tout autre problème pouvant affecter le fonctionnement de la souffleuse à neige. En cas de dommages, faites-la réviser avant utilisation. De nombreux accidents sont causés par des souffleuses à neige mal entretenues.
- Gardez la souffleuse à neige et sa poignée sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Utilisez toujours un chiffon propre pour le nettoyage. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits pétroliers ou de solvants puissants pour nettoyer la souffleuse à neige. Le respect de cette consigne réduira les risques de perte de contrôle et de détérioration du boîtier en plastique.
- Portez toujours des lunettes de sécurité avec protections latérales. Les lunettes de vue classiques ne possèdent que

des verres résistants aux chocs ; ce ne sont PAS des lunettes de sécurité. Le respect de cette règle réduira les risques de blessures oculaires.

- Portez toujours une protection oculaire avec protections latérales conformes à la norme ANSI Z87.1 ainsi qu'une protection auditive lorsque vous utilisez cet équipement.
- Protégez votre audition. Portez une protection auditive lors d'une utilisation prolongée. Le respect de cette règle réduira le risque de blessures graves.
- N'exposez pas les souffleuses à neige à la pluie. L'eau qui pénètre dans une souffleuse à neige augmente le risque de choc électrique.
- Portez un pantalon épais et long, des manches longues, des bottes et des gants. Évitez les vêtements amples et les bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles de la machine ou son moteur.
- Portez des bottes en caoutchouc lorsque vous utilisez la souffleuse à neige. Des chaussures de sécurité protégeront vos pieds et amélioreront votre adhérence sur les surfaces glissantes. Ne marchez pas pieds nus et ne portez pas de sandales.
- Gardez les pieds bien ancrés au sol et maintenez votre équilibre. Ne vous penchez pas trop. Un mouvement excessif peut entraîner une perte d'équilibre.
- N'utilisez pas la souffleuse à neige de manière à projeter de la neige sur des personnes ou des animaux domestiques. Les projections de neige ou d'autres objets peuvent causer des blessures graves.
- Rangez les souffleuses à neige inutilisées à l'intérieur — Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la souffleuse à neige doit être rangée à l'intérieur, dans un endroit sec et verrouillé, débranchée et hors de portée des enfants.
- Gardez tous les passants, les enfants et les animaux domestiques à une distance d'au moins 30 mètres.
- L'entretien des souffleuses à neige doit être effectué exclusivement par du personnel qualifié. Toute intervention réalisée par du personnel non qualifié peut entraîner des risques de blessures.
- Lors de l'entretien d'une souffleuse à neige, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Remplacez ou réparez les câbles endommagés. Suivez les instructions de la section Entretien de ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peuvent entraîner un risque d'électrocution ou de blessure.
- N'utilisez jamais de souffleuse à neige à proximité de feux, de cheminées, de cendres chaudes, de barbecues, etc. Son utilisation près du feu ou des cendres peut propager les incendies et entraîner des blessures graves et/ou des dommages matériels.
- N'utilisez jamais une souffleuse à neige pour épandre des produits chimiques, des engrais ou toute autre substance toxique. L'épandage de ces substances pourrait entraîner des blessures graves pour l'utilisateur ou les personnes présentes.
- Ne jamais poser la souffleuse à neige sur une surface autre qu'une surface dure, propre et lorsque le moteur est en marche. Le gravier, le sable et autres débris peuvent être

aspirés par l'entrée d'air et projetés sur l'utilisateur ou les personnes présentes, causant ainsi des blessures graves.

- Inspectez la zone de travail avant chaque utilisation. Retirez tous les objets tels que pierres, morceaux de verre, clous, fils de fer ou ficelles qui pourraient être projetés ou s'emmêler dans la machine.
- N'utilisez pas de souffleuse à neige sur la glace, car cela pourrait faire glisser l'utilisateur et provoquer une chute, pouvant entraîner des blessures graves.
- N'utilisez jamais de souffleuse à neige sur les lacs, les rivières ou les surfaces gelées. La rupture de la glace pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- N'utilisez jamais la souffleuse à neige sur un toit ou toute autre surface instable, car cela peut entraîner la mort ou des blessures graves.
- Pour usage domestique uniquement.
- Utilisez l'appareil approprié — N'utilisez pas la souffleuse à neige pour d'autres tâches que celles pour lesquelles elle a été conçue.
- N'utilisez pas la souffleuse à neige de force — elle fonctionnera mieux et plus sûrement à la vitesse pour laquelle elle a été conçue.
- Ne jamais diriger le jet de neige vers une personne. Éviter de projeter le jet contre un mur ou un obstacle. Le jet pourrait ricocher vers l'utilisateur. Arrêter la souffleuse à neige avant de traverser des surfaces gravillonnées ou rocheuses.
- Si la souffleuse à neige heurte un objet étranger, suivez ces étapes :

Relâchez la gâchette et attendez que l'appareil s'arrête complètement.

- Débranchez la souffleuse à neige de l'alimentation électrique.
- Inspectez minutieusement la souffleuse à neige pour déceler tout dommage.
- Réparez tout dommage avant de redémarrer et de continuer à utiliser la souffleuse à neige.
- Ne soulevez pas et ne tenez pas la souffleuse à neige au-dessus du sol pendant son utilisation, car cela pourrait entraîner une perte de contrôle et des blessures graves. Utilisez la souffleuse à neige uniquement conformément aux instructions d'utilisation fournies dans ce manuel.
- Maintenez les protections en place et en état de fonctionnement.
- Débranchez la prise de la source d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant toute intervention et lors du changement d'accessoires.
- Entretenez votre souffleuse à neige avec soin — Suivez les instructions pour la lubrification et le changement des accessoires.
- **Conservez ces instructions.** Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour former les autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil.

## ROULEMENTS

Voir la figure 1.

Lorsque vous utilisez un outil électrique à une distance importante d'une source d'alimentation, veillez à utiliser une rallonge électrique dont la section est suffisante pour supporter l'intensité du courant consommé par l'outil. Une rallonge de section insuffisante entraînera une chute de tension, provoquant une surchauffe et une coupure de courant. Consultez le tableau pour déterminer la section minimale de câble requise pour une rallonge. Seuls les câbles à gaine ronde homologués par les Laboratoires des assureurs (UL) doivent être utilisés.

Lorsque vous travaillez à l'extérieur avec un produit, utilisez une rallonge électrique conçue pour un usage extérieur. Ce type de rallonge est identifié par la mention « WA » ou « W » inscrite sur sa gaine.

Avant d'utiliser une rallonge, vérifiez qu'elle ne comporte pas de fils desserrés ou dénudés, ni d'isolant coupé ou usé.

Il est possible de nouer la rallonge et le câble d'alimentation pour éviter qu'ils ne se débarrassent pendant l'utilisation. Réalisez le nœud comme indiqué sur la figure 1, puis branchez la fiche du câble d'alimentation dans la prise de la rallonge. Cette méthode permet également de relier deux rallonges ensemble.

\*\*Intensité nominale (indiquée sur la plaque signalétique du produit)

|                    | 0-2.0                | 2.1-3.4 | 3.5-5.0 | 5.1-7.0 | 7.1-12.0 | 12.1-16.0 |
|--------------------|----------------------|---------|---------|---------|----------|-----------|
| Longueur du cordon | Calibre du fil (AWG) |         |         |         |          |           |
| 25'                | 16                   | 16      | 16      | 16      | 14       | 14        |
| 50'                | 16                   | 16      | 16      | 14      | 14       | 12        |
| 100'               | 16                   | 16      | 14      | 12      | 10       | –         |

\*\*Utilisé sur un circuit de calibre 12 – 20 ampères.

NOTE: AWG = American Wire Gauge



### AVERTISSEMENT

Gardez la rallonge électrique hors de la zone de travail. Positionnez-la de manière à ce qu'elle ne s'accroche pas aux planches, aux outils ou à tout autre obstacle pendant l'utilisation de l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.



### AVERTISSEMENT

Inspectez les rallonges avant chaque utilisation. Si elles sont endommagées, remplacez-les immédiatement. N'utilisez jamais le produit avec une rallonge endommagée, car le contact avec la zone endommagée pourrait provoquer un choc électrique et entraîner des blessures graves.

## RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

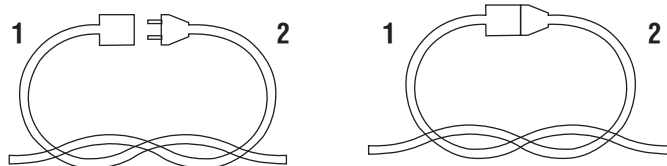
Ce produit est doté d'un moteur électrique de précision. Il doit être branché sur une alimentation électrique de **120 V/60 Hz CA nominal (circuit domestique américain typique)**. N'utilisez pas ce produit sur courant continu (CC). Une chute de tension importante entraînerait une perte de puissance et une surchauffe du moteur. Si le produit ne fonctionne pas lorsqu'il est branché sur une prise de courant, vérifiez l'alimentation électrique.

## VITESSE ET CÂBLAGE

La vitesse n'est pas constante et diminue sous charge ou en cas de baisse de tension. En ce qui concerne la tension, le câblage d'un atelier est aussi important que la puissance du moteur. Un câble prévu uniquement pour l'éclairage ne peut pas supporter correctement le poids d'un moteur d'outil électrique. Un câble suffisamment gros pour une courte distance sera trop léger pour une plus grande distance. Un câble capable de supporter un outil électrique peut ne pas pouvoir en supporter deux ou trois.

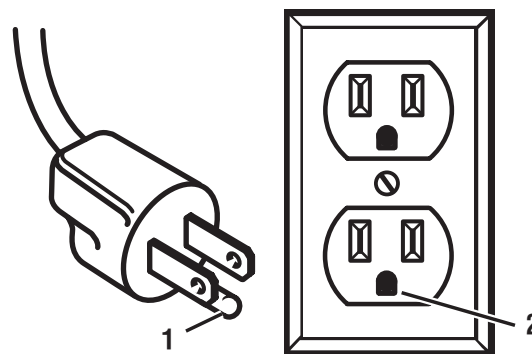
FIG. 1

### CORDON D'ATTACHE COMME ILLUSTRÉ



- 1 - Rallonge électrique
- 2 - cordon d'alimentation

FIG. 2



- 1 - Broche de mise à la terre
- 2 - Prise de terre 120 V

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Voir la figure 2.

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique, réduisant ainsi le risque d'électrocution. Ce produit est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de terre. Cette fiche doit être branchée dans une prise de courant adaptée, correctement installée et mise à la terre conformément à la réglementation en vigueur.

Ne modifiez pas la fiche fournie. Si elle ne correspond pas à la prise murale, faites installer une prise adaptée par un électricien qualifié.



### AVERTISSEMENT

Une mauvaise installation de la prise de terre augmente le risque d'électrocution. En cas de réparation ou de remplacement du cordon ou de la prise, veuillez confier l'appareil à un centre de service agréé.

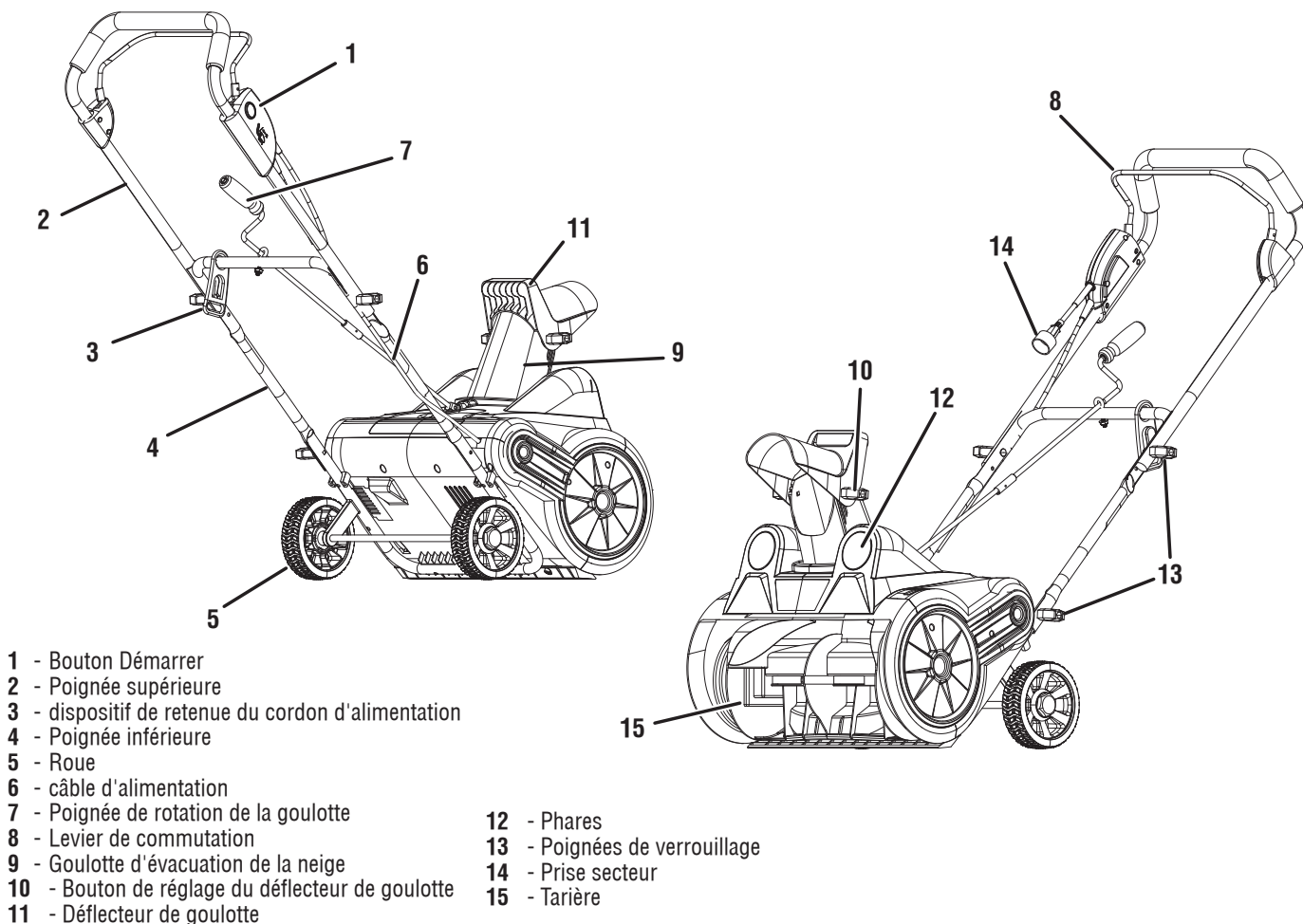
Consultez un électricien qualifié ou un technicien de maintenance si vous ne comprenez pas parfaitement les instructions de mise à la terre, ou si vous avez des doutes quant à la bonne mise à la terre du produit.

Réparer ou remplacer immédiatement un cordon endommagé ou usé.

Ce produit est conçu pour être utilisé sur un circuit de 120 V nominal et possède une prise de terre similaire à celle illustrée à la figure 2. Branchez-le uniquement à une prise de courant présentant la même configuration que la prise. N'utilisez pas d'adaptateur avec ce produit.

# COMPOSANTS

FIG. 3



## COMPRENDRE LA SOUFLÉE À NEIGE

Voir la figure 3.

Pour réduire les risques de blessures et de défaillance du produit, veuillez lire et comprendre les informations contenues dans ce manuel d'utilisation ainsi que celles figurant sur l'étiquetage du produit.

### AUGER

La tarière de cet appareil peut fonctionner dans une couche de neige allant jusqu'à 23 cm d'épaisseur. Sa largeur de déneigement est de 46 cm.

### POIGNÉE DE ROTATION DE LA GOUTTIÈRE

La poignée de rotation de la goulotte permet un réglage facile de la goulotte d'éjection pour diriger l'évacuation de la neige.

### DISPOSITIF DE RETENUE DU CORDON D'ALIMENTATION

Le dispositif de retenue du cordon d'alimentation permet de maintenir le cordon d'alimentation branché en toute sécurité. Il peut également contribuer à prévenir tout débranchement accidentel du cordon d'alimentation.

# ASSEMBLÉE

## RETIRER LE CONTENU DU CARTON

**⚠ AVERTISSEMENT** Ce produit nécessite un assemblage. N'essayez pas d'utiliser ce produit si des éléments du kit sont endommagés. **LISTE INCLUSE** Ces articles sont déjà assemblés lors du déballage. Ils ne sont pas assemblés par le fabricant et nécessitent un assemblage par le client. L'utilisation d'un produit mal assemblé peut être dangereuse et entraîner des blessures graves.

- Ouvrez soigneusement le carton.
- Retirez le carton et inspectez son contenu. Vérifiez que tous les articles s'y trouvent. **LISTE INCLUSE** sont présentes et intactes.
- Recyclez ou éliminez correctement les matériaux d'emballage.

| LISTE INCLUSE ( Voir figure 4) |                                                    |          |
|--------------------------------|----------------------------------------------------|----------|
| NUMÉRO D'INDEX                 | DESCRIPTION                                        | QUANTITÉ |
| 1                              | souffleuse à neige                                 | 1        |
| 2                              | Cadre tubulaire et essieu                          | 1        |
| 3A                             | vis de 1-3/16 po                                   | 2        |
| 3B                             | Rondelle plate                                     | 2        |
| 3C                             | vis de 2 pouces                                    | 4        |
| 4                              | Collier de serrage pour tube                       | 1        |
| 5                              | Poignée inférieure                                 | 1        |
| 6                              | Assemblage de la poignée supérieure                | 1        |
| 7                              | Bouton et boulon de réglage de la poignée          | 4        |
| 8                              | Roue                                               | 2        |
| 9                              | Enjoliveur                                         | 2        |
| 10                             | Laveuse de roue                                    | 4        |
| 11                             | Goulotte d'évacuation de la neige                  | 1        |
| 12                             | Bouton et boulon de réglage de l'éjection de neige | 2        |
| 13                             | rondelle en plastique                              | 2        |
| 14                             | Poignée de rotation de la goulotte                 | 1        |
| 15                             | bielle de goulotte                                 | 1        |
| 16                             | dispositif de retenue du cordon d'alimentation     | 1        |
| 17                             | Déflexeur de goulotte                              | 1        |
| *                              | goupille fendue                                    | 2        |
| *                              | Clé hexagonale                                     | 1        |
| *                              | Clip de cordon                                     | 2        |
| * Non affiché                  |                                                    |          |

Si des pièces sont manquantes, veuillez contacter notre service après-vente à l'adresse [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) ou par téléphone au 1-855-944-3571. .

## OUTILS NÉCESSAIRES (non inclus)

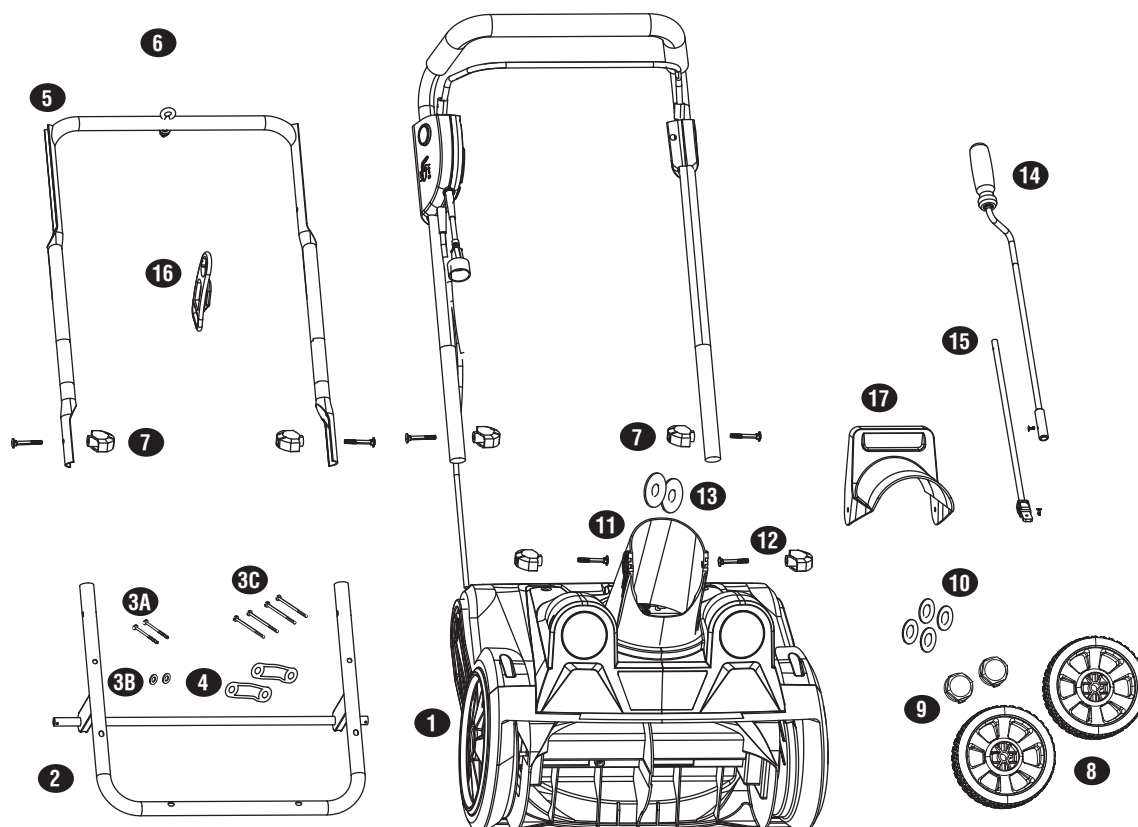
- Pince à bec fin
- tournevis cruciforme

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne modifiez pas ce produit, sauf indication contraire dans ce manuel ou du fabricant. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés pour ce produit. Toute modification non autorisée ou l'utilisation d'accessoires incompatibles peuvent endommager l'appareil et annuler la garantie.

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne branchez pas l'appareil à l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas terminé. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un démarrage accidentel et des blessures graves.

# ASSEMBLÉE

FIG. 4



- 1 - souffleuse à neige
- 2 - Cadre tubulaire et essieu
- 3A - Vis de 1-3/16 po (2)
- 3B - Rondelles plates (2)
- 3C - 2 vis (4)
- 4 - Colliers de serrage pour tubes
- 5 - Poignée inférieure
- 6 - Assemblage de la poignée supérieure
- 7 - Boutons et boulons de réglage des poignées (4 unités)
- 8 - Roues (2)
- 9 - Enjoliveurs (2)
- 10 - Rondelles de roue (4)
- 11 - Goulotte d'évacuation de la neige
- 12 - Boutons et boulons de réglage de l'évacuation de la neige (2 unités)
- 13 - Rondelles en plastique (2)
- 14 - Poignée de rotation de la goulotte
- 15 - Bielle de goulotte
- 16 - Attache-câble d'alimentation
- 17 - Déflecteur de goulotte

*NON AFFICHÉ*

Goupilles fendues (2), clé hexagonale, serre-câbles (2)

# ASSEMBLÉE

## INSTALLATION DU CADRE TUBULAIRE ET DE L'ESSIEU

Voir la figure 5.

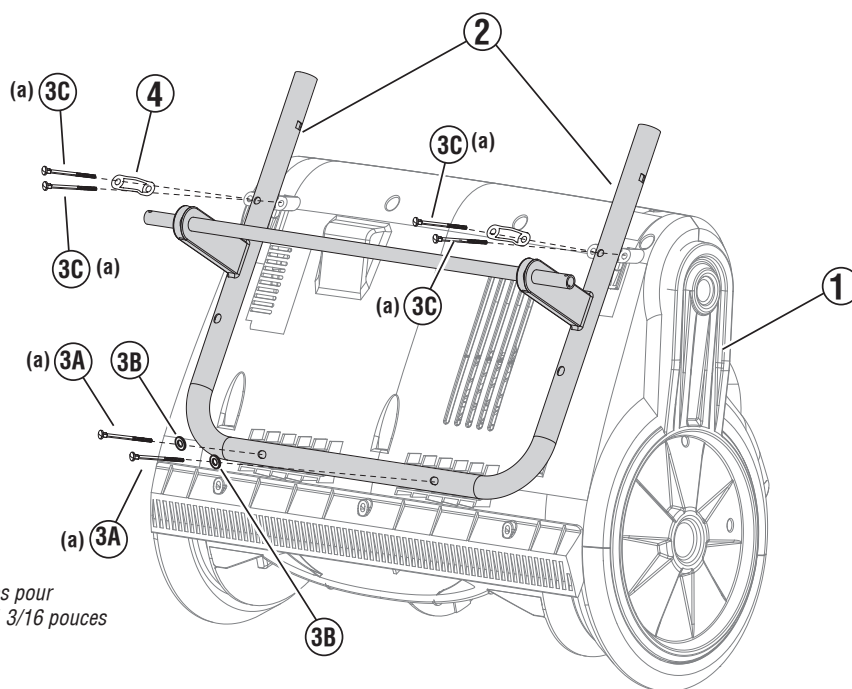
1. Placez la souffleuse à neige (1) à l'envers dans une position stable.
2. Alignez le cadre tubulaire et l'essieu (2).
3. Placez les pinces de tube (4) sur l'extrémité ouverte du cadre et utilisez les vis de 2 pouces (3C) et la clé hexagonale (incluse) pour fixer le cadre tubulaire à l'unité.
4. Fixez la partie en U du cadre tubulaire avec les vis de 1-3/16 po (3A), les rondelles plates (3B) et la clé hexagonale.

**NOTE** Veillez à ne pas trop serrer les vis.

**AVIS** Veillez à utiliser la vis appropriée aux endroits indiqués aux étapes 3 et 4. Un mauvais positionnement des vis peut endommager l'appareil et annuler la garantie.

FIG. 5

- 1 - souffleuse à neige
- 2 - Cadre tubulaire et essieu
- 3A - Vis (1-3/16 po)
- 3B - Rondelle plate
- 3C - Vis (2 po)
- 4 - Colliers de serrage pour tubes



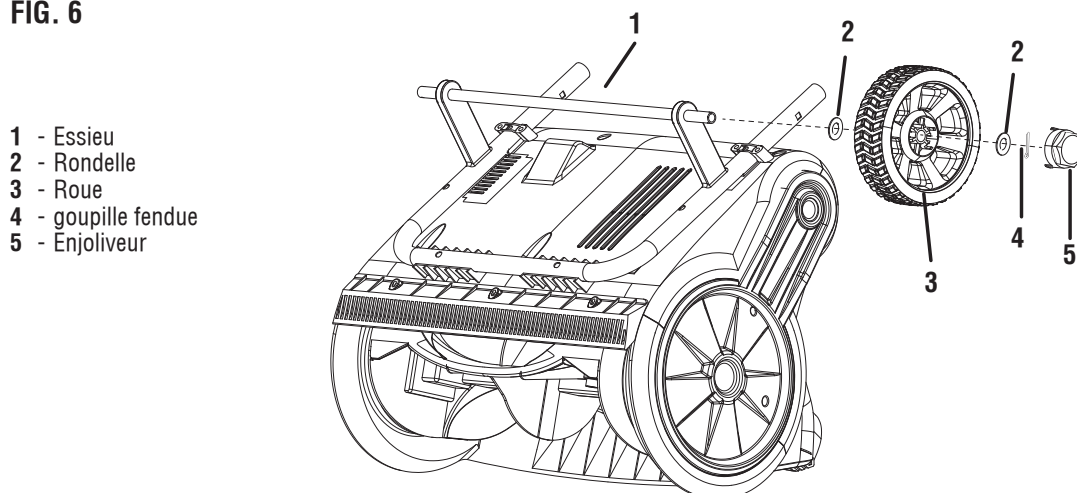
# ASSEMBLÉE

## INSTALLATION DES ROUES

Voir la figure 6.

1. Repérez les deux roues, les enjoliveurs, les quatre rondelles et les deux goupilles fendues.
2. Placez une rondelle sur l'essieu.
3. Glissez une roue sur l'essieu, suivie d'une seconde rondelle.
4. Insérez une goupille fendue dans le trou de l'essieu. Repliez l'extrémité la plus longue de la goupille vers l'extérieur et par-dessus l'essieu pour fixer la roue.
5. Alignez les languettes du cache-roue avec les fentes de la roue et appuyez pour le verrouiller en place.
6. Répétez l'opération pour l'autre roue.

FIG. 6



## INSTALLATION DU DÉFLECTEUR DE GABARIT

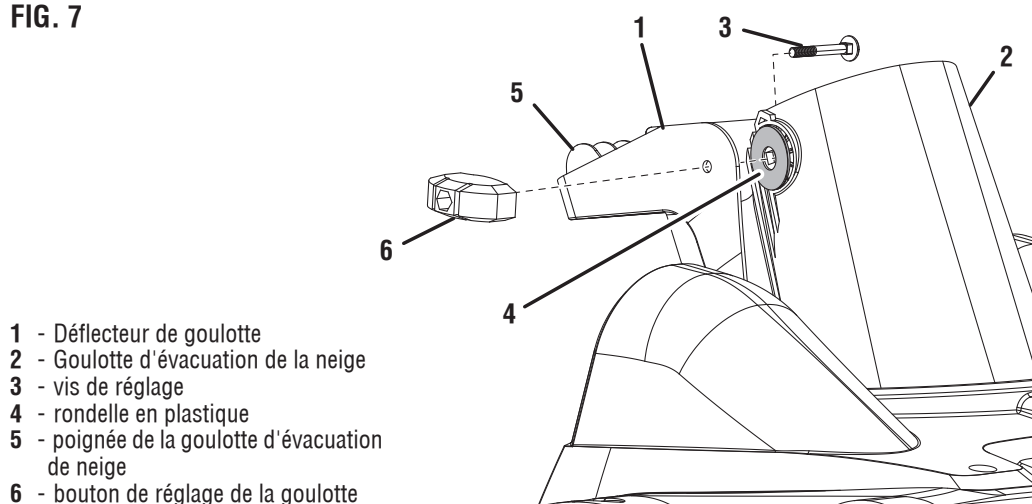
Voir la figure 7.

Placez la souffleuse à neige de manière à ce qu'elle repose sur ses roues en position verticale.

1. Placez le déflecteur de goulotte à l'envers et sa poignée orientée vers l'avant, comme indiqué.
2. Alignez les trous et insérez une vis de réglage depuis l'intérieur de la goulotte d'éjection de la neige.
3. Placez une rondelle en plastique entre la goulotte d'éjection de la neige et le déflecteur de la goulotte.
4. Enfoncez la vis à travers le trou du déflecteur de la goulotte.
5. Enfilez le bouton de réglage de la goulotte sur la vis.
6. Répétez les étapes 1 à 5 pour l'autre côté.

**NOTE** Une fois les deux côtés fixés, relevez le déflecteur de la goulotte à la position souhaitée et serrez les boutons de réglage à la main.

FIG. 7



# ASSEMBLÉE

## INSTALLATION DE LA POIGNÉE INFÉRIEURE

Voir la figure 8.

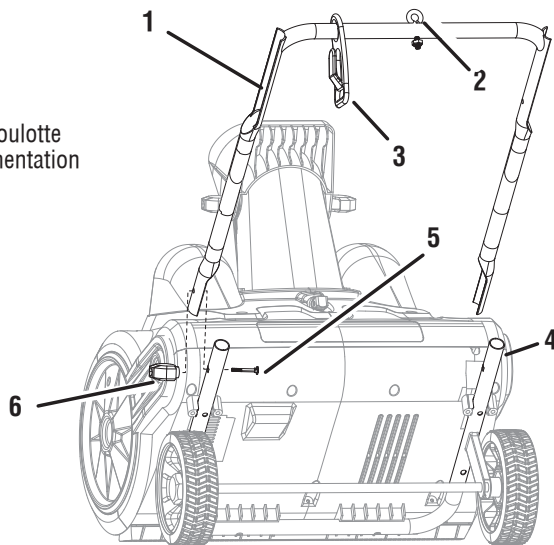
1. Faites glisser le dispositif de retenue du cordon d'alimentation sur la poignée inférieure.

**NOTE** Assurez-vous que l'œillet de la tige de commande de la goulotte est orienté vers le haut. Le dispositif de retenue du cordon d'alimentation peut être installé de chaque côté de la poignée. Réfléchissez au côté de la souffleuse à neige le plus proche de la source d'alimentation afin de faciliter le passage du cordon dans la zone de travail.

2. Alignez le trou situé au bas de la poignée inférieure avec le trou du cadre tubulaire.
3. Insérez une vis à travers le trou du cadre et à travers la poignée inférieure.
4. Vissez le bouton de réglage sur la vis. Serrez à la main.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour l'autre côté.

FIG. 8

- 1 - Poignée inférieure
- 2 - œillet de la tige de commande de la goulotte
- 3 - dispositif de retenue du cordon d'alimentation
- 4 - Cadre tubulaire
- 5 - Vis
- 6 - Bouton de réglage



## INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE LA POIGNÉE SUPÉRIEURE

Voir la figure 9.

1. Alignez le trou inférieur de la poignée supérieure avec le trou supérieur de la poignée inférieure.

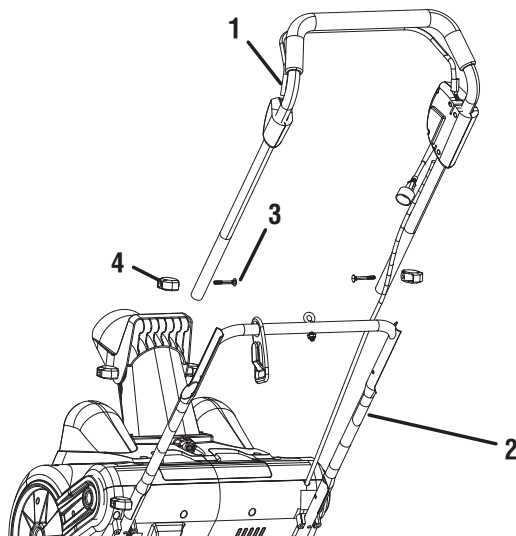
### AVIS

Veillez à ne pas pincer ou coincer le câble du démarreur lors de l'alignement des poignées.

2. Insérez une vis dans les trous alignés.
3. Vissez le bouton de réglage sur la vis. Serrez à la main.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour l'autre côté.

FIG. 9

- 1 - Assemblage de la poignée supérieure
- 2 - Poignée inférieure
- 3 - Vis
- 4 - Bouton de réglage



# ASSEMBLÉE

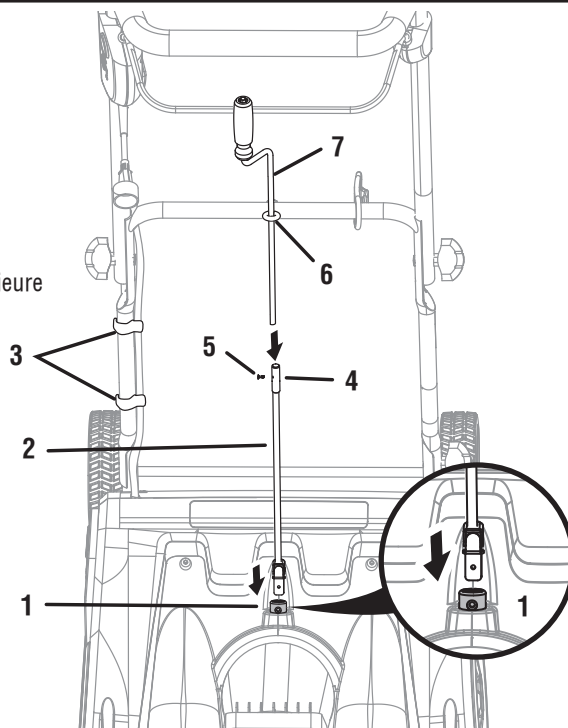
## INSTALLATION DE LA BIELLE DE LA GOULTIÈRE D'ÉVACUATION

Voir la figure 10.

1. Desserrez, mais ne retirez pas, la vis du connecteur de la tige de la goulotte de la souffleuse à neige.
2. Insérez la tige de réglage de la goulotte inférieure et alignez les trous du connecteur et de la languette.
3. Serrez fermement la vis.
4. Retirez la vis située dans le tube supérieur de la tige de connexion de la goulotte inférieure.
5. Insérez la poignée de réglage de la goulotte supérieure dans l'œillet de la poignée inférieure et dans le canon de la tige inférieure.
6. Alignez les trous de vis, réinstallez la vis et serrez-la fermement.
7. Une fois l'assemblage terminé, fixez le cordon d'alimentation reliant l'interrupteur à la souffleuse à neige sur le côté droit du tube inférieur de la poignée à l'aide des deux attaches de cordon.

FIG. 10

- 1 - Connecteur de tige de goulotte
- 2 - Tige de réglage de la goulotte inférieure
- 3 - Clips de cordon
- 4 - Baril
- 5 - Vis
- 6 - Œillet
- 7 - Tige et poignée de réglage de la goulotte supérieure



## OPÉRATION

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne laissez pas la familiarité vous rendre négligent avec l'appareil. N'oubliez pas qu'une fraction de seconde d'inattention suffit à causer des blessures graves.

**⚠ AVERTISSEMENT** Portez toujours des lunettes de protection avec protections latérales conformes à la norme ANSI Z87.1. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

**⚠ AVERTISSEMENT** N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves, blessure.

**AVIS** Avant chaque utilisation, inspectez l'ensemble du produit afin de vérifier l'absence de pièces endommagées, manquantes ou desserrées (vis, écrous, boulons, capuchons, etc.). Resserrer fermement toutes les fixations et tous les capuchons et n'utilisez pas le produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez contacter le service client ou un centre de service agréé pour obtenir de l'aide.

**⚠ AVERTISSEMENT** Débranchez toujours la souffleuse à neige de l'alimentation électrique lors du montage des pièces, des réglages, du nettoyage ou lorsqu'elle n'est pas utilisée. Cela évitera tout démarrage accidentel pouvant entraîner des blessures graves.

# OPÉRATION

## RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Voir la figure 11.

Ce produit est conçu avec un dispositif de retenue du cordon qui empêche ce dernier de se détacher pendant son utilisation.

1. Formez une boucle à l'extrémité de la rallonge.
2. Insérez la boucle de la rallonge dans l'ouverture inférieure du dispositif de retenue du cordon d'alimentation.
3. Placez la boucle sur le crochet. Tirez légèrement sur le cordon pour réduire le mou et fixez-le sur le crochet.
4. Branchez la souffleuse à neige à la rallonge.

**NOTE** Éliminer tout excès de câble empêchera la fiche de se desserrer de la rallonge.

## DÉMARRAGE ET ARRÊT DE LA SOUFLÉE À NEIGE

Voir la figure 12.

**Pour démarrer le moteur :**

1. Branchez la souffleuse à neige à l'alimentation électrique.

### AVIS

Fixez toujours la rallonge à l'appareil à l'aide du dispositif de retenue. Ne pas utiliser ce dispositif pourrait endommager la souffleuse à neige et/ou la rallonge.

2. Appuyez sur le bouton de démarrage et maintenez-le enfoncé.
3. Pour démarrer l'appareil, tirez sur l'anse et maintenez-la contre la poignée. Relâchez le bouton tout en continuant à maintenir l'anse contre la poignée.

**Pour arrêter le moteur :**

- Libérez la caution.

## RÉGLAGE DE LA GOULTIÈRE D'ÉVACUATION

Voir la figure 13.

La goulotte peut être réglée de gauche à droite pour modifier la direction de projection de la neige.

1. Tournez la poignée de réglage de la goulotte dans le sens antihoraire pour diriger la neige vers la gauche de l'appareil.
2. Tournez la poignée de réglage de la goulotte dans le sens horaire pour diriger la neige vers la droite de l'appareil.

FIG. 11

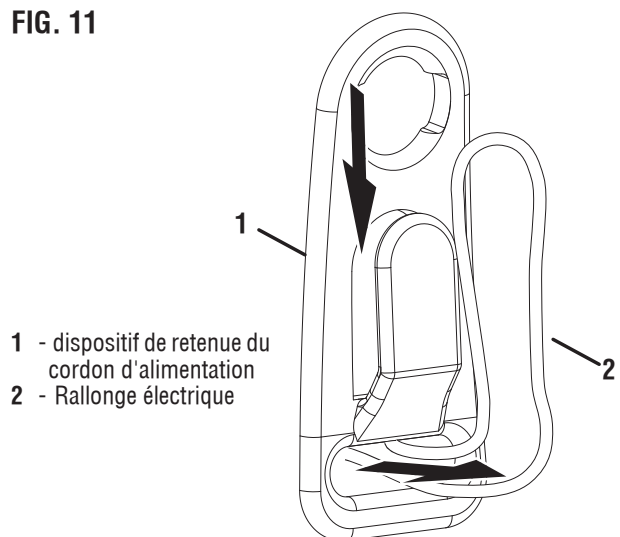


FIG. 12

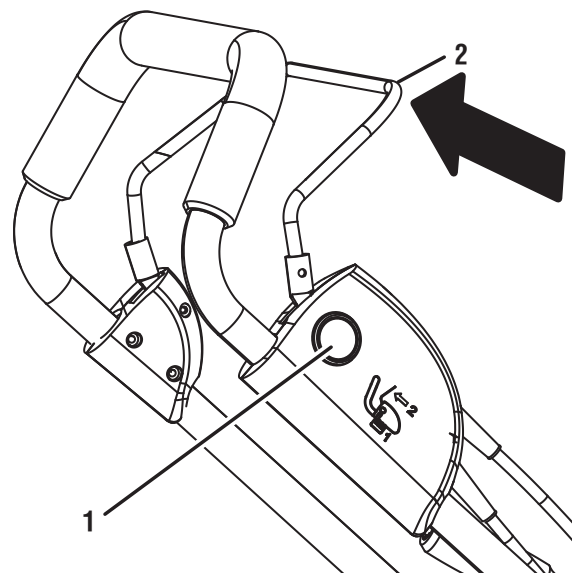
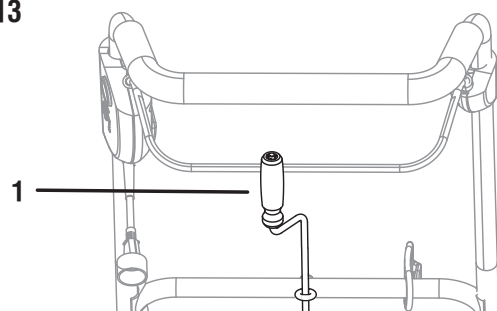


FIG. 13



# OPÉRATION

---

## CONSEILS D'UTILISATION

**⚠️ AVERTISSEMENT** N'utilisez jamais de souffleuse à neige sur les lacs, les rivières ou les surfaces gelées. La rupture de la glace pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

**⚠️ AVERTISSEMENT** N'utilisez jamais la souffleuse à neige sur un toit ou toute autre surface instable, car cela peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**⚠️ AVERTISSEMENT** N'utilisez pas de souffleuse à neige sur la glace, car cela pourrait faire glisser l'utilisateur et provoquer une chute, pouvant entraîner des blessures graves.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Ne portez pas de vêtements amples, d'écharpes ni de bijoux. Ils pourraient se coincer dans les pièces mobiles et provoquer la mort ou des blessures graves.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Veillez à ce que toutes les buses d'évacuation de neige soient orientées à l'opposé de tous les appareils électriques afin de réduire les risques d'électrocution ou de choc électrique.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Ne jamais diriger la souffleuse à neige ou la goulotte d'éjection vers des personnes ou des animaux domestiques. La neige projetée ou d'autres objets peuvent causer des blessures graves.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Assurez-vous que la zone à déneiger est exempte de pierres, de branches, de fils de fer, de gravier et d'autres objets qui pourraient être accidentellement projetés par la souffleuse à neige dans n'importe quelle direction et causer des blessures graves à l'opérateur et aux autres personnes présentes.

- Avant de commencer, tenez compte de la direction du vent. Si possible, déneigez dans le même sens que le vent afin d'éviter que la neige ne soit projetée vers l'opérateur.
- Si l'appareil entre en contact avec un objet ou un débris quelconque pendant son utilisation, arrêtez la souffleuse à neige, débranchez-la de l'alimentation électrique, retirez l'objet et inspectez soigneusement l'appareil pour détecter tout dommage avant de poursuivre.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Ne jamais introduire les mains dans la turbine ni placer aucune partie du corps devant la souffleuse à neige lorsqu'elle est en marche ou branchée. Assurez-vous toujours que toutes les pièces mobiles sont arrêtées et que la souffleuse est débranchée avant de dégager la neige. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves.

- Certaines pièces de la souffleuse à neige peuvent geler en cas de conditions météorologiques extrêmes. N'essayez pas d'utiliser l'appareil si des pièces sont gelées.
- Une fois terminé, laissez le moteur tourner quelques minutes de plus, puis actionnez plusieurs fois le levier de rotation de la goulotte pour enlever toute la neige restante.

# ENTRETIEN

**⚠️ AVERTISSEMENT** Avant toute inspection, nettoyage ou réparation de l'appareil, arrêtez le moteur, attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles et débranchez-le de l'alimentation électrique. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Portez toujours des lunettes de protection avec protections latérales conformes à la norme ANSI Z87.1. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Lors de toute intervention, utilisez exclusivement des pièces de rechange agréées. L'utilisation de toute autre pièce peut engendrer un danger ou endommager le produit.

**AVIS** Inspectez régulièrement l'ensemble du produit afin de vérifier l'absence de pièces endommagées, manquantes ou desserrées (vis, écrous, boulons, capuchons, etc.). Resserrer fermement toutes les fixations et tous les capuchons et n'utilisez pas le produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez contacter le service client ou un centre de service agréé pour obtenir de l'aide.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques sont sensibles aux solvants commerciaux et leur utilisation peut les endommager. Utilisez des chiffons propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile ou la graisse.

**⚠️ AVERTISSEMENT** Ne laissez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits pétroliers, d'huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec des pièces en plastique. Ces produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique et entraîner des blessures graves.

## LUBRIFICATION

Tous les roulements de ce produit sont lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour toute la durée de vie de l'appareil dans des conditions normales d'utilisation. Par conséquent, aucune lubrification supplémentaire des roulements n'est nécessaire.

## RANGEMENT DE LA SOUFFLÉE À NEIGE

**⚠️ PRUDENCE** Veillez à bien essuyer toute la neige fondue qui pourrait s'écouler de la souffleuse à neige afin d'éviter tout risque de glissade et de chute.

- Essuyez la souffleuse à neige avec un chiffon propre et sec.
- Vérifiez le serrage de tous les écrous, boulons, boutons, vis, fixations, etc.
- Inspectez les pièces mobiles pour détecter tout dommage, bris ou usure. Faites réparer toute pièce endommagée ou manquante.
- Desserrez les molettes de la poignée et abaissez la partie supérieure de la poignée.
- Rangez la souffleuse à neige à l'intérieur, dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.
- Ne pas entreposer à proximité de matériaux corrosifs tels que des engrais ou du sel gemme.

## PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces de rechange suivantes sont disponibles en contactant le service client de Westinghouse au 1 (855) 944-3571.

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Tarière de 18 pouces .....  | AAAC011013 |
| Ceinture de 18 pouces ..... | AAAC011016 |
| Grattoir de 18 pouces ..... | AAAC011036 |

# DÉPANNAGE

| PROBLÈME                                                       | CAUSE POSSIBLE                                       | CORRECTION                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La souffleuse à neige ne démarre pas                           | La souffleuse à neige n'est pas branchée.            | Branchez la souffleuse à neige à une prise de courant de 120 V. Assurez-vous que la prise de la souffleuse à neige est correctement connectée à la rallonge. |
|                                                                | Le bouton de démarrage n'a pas été enfoncé.          | Maintenez le bouton de démarrage enfoncé avant d'engager la balle.                                                                                           |
| Le moteur est allumé mais la tarière ne tourne pas.            | La courroie d'entraînement peut être usée ou cassée. | Remplacez la courroie d'entraînement.                                                                                                                        |
| Une couche de neige reste au sol après le passage du véhicule. | La tarière ou le racleur peuvent être usés.          | Faites remplacer la tarière ou le racleur par un centre de service agréé.                                                                                    |

[illegible]



[www.westinghouse.com](http://www.westinghouse.com)

Service Hotline (855) 944-3571

777 Manor Park Drive, Columbus, OH 43228

Ⓜ and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.  
Used under license by Westinghouse Outdoor Power Equipment.

© 2026 Westinghouse Outdoor Power Equipment, All Rights Reserved.